

HELYI HÍREK

Ára: 17,50 Ft

5. évf. 8. szám

A nyári szünetben lecsillapodtak az önkormányzat körül dúló viharok. Őszel újra heves csaták várhatóak – már csak a választások közeledte miatt is.

Megmetszették az önkormányzati narancsfát

2-3. oldal

Kerületünk országgyűlési képviselője valamivel mindig meglepi az embereket. Most ezek a plakátok...

János-arcú plakátok

H-H Infó 2. oldal

◆ Út-program a kerületben

4. oldal

◆ Lesz szesz?

H-H Infó 3. oldal

◆ Halál a pályán

10. oldal

◆ Állati dolgok

11. oldal

◆ A szatír-palánta esete a diáklánnyal

16. oldal

ASZTA
KFT

1161 Csömöri u. 104.

**IPARMŰVÉSZET
és LAKÁSKULTÚRA**

NYITVA

H-P: 10-18-ig, Szo: 10-14-ig

KAPHATÓK:

csillárok, álló-, és asztali lámpák,
rézárúk, kerámiák, dísztárgyak, üvegárúk,
gyertyatartók, halogénlámpák,
világító-rendszerek, tükrök, fogasfalak,
fogasok, kilincsek, fogantyúk, virágtartók,
kaspók, vázák, karnisok, asztalok
HÄEFELE bútorvasalatok, katalógusból

MERCEDES Autósbolt

R. telefon: 06-60-329223



Polgár László,
1164 Bp. XVI.

Ostoros u. 67.

- Karosszéria javítás
- kárrendezés

RIMO

Diszkont bútorbolt

XVI. Cinkota, Csókakő u. 27.

Gyermekheverő 6900 Ft-tól

Heverő 11900 Ft-tól

Franciaágy 19000 Ft-tól

Sarok

ülőgarnitúra 26900 Ft-tól

Fotelágyak, fotelok, éjjeli-
szekrények, garnitúrák

EGYÉNI ELKÉPZELÉST IS
MEGVALÓSÍTUNK!

Ny: H-P 8-18-ig, Sz 8-14-ig

Mountain Bike kerékpárok
Autóalkatrészek kaphatók

**EAGLE DENTAL
DEPO & LABOR**
T: 271-0363 T: 183-7771
FOGTECHNIKA

Fogászati anyagok kereskedése

Minden nap 9-21 óráig

Sashalom, Máté u. 55.

Fax: 271-04-19

TOMI GUMIKLINIKA

Árpádföld, Timúr u. Fertály u. sarok (CB közép AM)

- Használt és új nyugati gumik adás-vétele
- Futómű javítás – beállítás
- Autóvillamosság

NYITVA: a hét minden napján 8-18 óráig

**VAS-MŰSZAKI
SZERELVÉNY**
XVI. Rákosi út 103.
T: 271-49-64

VÍZ - GÁZ - FŰTÉS SZAKÜZLET
Locsolótömlők ❖ Tömlőkocsik
Különböző szórófejek
NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK



A választások után elsöprő SZDSZ-Fidesz többséggel alakult meg az önkormányzat. Az adóbostrány kitöréséig az SZDSZ és a Fidesz meglehetősen szorosan együttműködött: az SZDSZ-frakció kettészakadással fizetett azért, hogy a polgármestert megvédte az első támadásokkal szemben (Fekete Gábor polgármester ellen

A nyári szünetben lecsillapodtak az önkormányzat körül dúló viharok. Ősszel újra heves csaták várhatóak; már csak a választások közeledte miatt is. A cikk egységes szerkezetbe igyekszik foglalni az év eddigi politikai küzdelmeit, az összefüggéseket is megmutatva. Mivel a szerző maga is érintett, az olvasók ne várjanak semleges véleményt; a Helyi Hírek mint független közéleti lap helyt fog adni eltérő értékeléseknek is.



FEKETE GÁBOR

fellépő, a frakciót elhagyó volt SZDSZ-es képviselők alakították meg a Független Liberális Frakciót). A maradék SZDSZ szoros együttműködésre kényszerült a fideszes képviselőkkel, mert a két párt többsége csak 17:14 arányú volt. És ekkor tört ki az adóbostrány: az SZDSZ-es Treer András alpolgármester szívós kitartással nyomozta a tetemes jutalékokat, melyeket a polgármester, a jegyző, a gazdasági tanácsnok és az adóügyi dolgozók a képviselőtestület tudtán kívül vettek fel. Az alpolgármester a képviselők elé tárta az ügyet.

Az adóbostrány

A Fidesz-frakció megmutatta, hogy taktikai felkészültsége átlagon felüli, és messze ők a legfegyelmesebb csapat az önkormányzatban. Először megpróbálták kizárólagosan a jegyzőre kenni a felelősséget. Amikor látták, hogy ez nem megy, mert kisebbségben maradtak (az SZDSZ az eltusolást nem támogatta), gyorsan és egységesen irányt váltottak:

védni kezdték a jegyzőt, mert tudták, hogy a fideszes Fekete Gábor polgármester vétkénél enyhébb lesz, minél jobban sikerül Dr. Bánkuti jegyzőt kihúzni a csávából... Közben a színpalak mögött folyamatosan igyekeztek megpuhítani az el-

állította a TV-16 Kft-ben (lásd később) érdekelt Lovró Józsefet (akit az SZDSZ-frakció időközben kizárt). Így a polgármester fellebbezése a munkaügyi bíróságon nem teljesen esélytelen: mivel nem volt 16 elmarasztaló szavazat, eljárás-jogi okokból remél felmentést.

te Gábor ebbe nem nyugodott bele egykönnyen: a 100 000 Ft feletti kötelezettségvállalásokról – a képviselők ezirányú döntése ellenére – azóta sem számolt be, illetve júniusban olyan



TREER ANDRÁS

lenük fordult, kemény felelősségrevonást óhajtó SZDSZ-frakciót (mely a számonkérésben Erdélyi László frakcióvezető és e sorok írója vezérletével a testület bizalmából főszerepet kapott), olykor zsarolászerű érveléssel. Még az országos vezetést is bevetették, hogy járjon közbe Fekete érdekében – de sikertelenül.

Az SZDSZ-képviselőcsoport és az alpolgármester hajthatatlan maradt: a polgármester fegyelmét kapott, a jegyzőt menesztették. A Fidesz mégis részsikert ért el: maga mellé

A költségvetés

Az adóbostrány hullámai azóta sem csendesedtek el teljesen. A narancsfákról elszálltak a szabad madarak: a márciusi költségvetési vitában az SZDSZ, az MDF és a Független Liberálisok kiszavazták a



ERDÉLYI LÁSZLÓ

költségvetésből a polgármester önálló döntési jogait, mondván, hogy a történetek után szoros ellenőrizni kívánják a közpénzek felhasználását. Az igen rövid pórázra fogott Fekete



DR. BÜKI TAMÁS

költségvetés-módosítást terjesztett elő, mely alapján az összes elvesztett jogát visszakapta volna. A félretett kétszázmillió tartalékot szinte kizárólag az iskolák kapták volna (melyeket Fekete az év eleje

AKKUMULÁTOR SZAKÜZLET

Gépkocsi és motorkerékpár akkumulátorok, zárt akkumulátorok, napelemek, autópórási cikkek, fagyálló ALLANDÓAN KAPHATÓ

Accusealed Kft

XV. Cservenka Miklós u.86.

Tel: 251-83-19

NYITVA: H-Cs: 8-16

P: 8-15

KORREKT Nyomdaipari KFT

Ofset és Szitanyomás

Könyvek – Prospektusok – Szórólapok

Öntapadó címkék – Ügyviteli nyomtatványok

készítését rövid határidővel vállaljuk

1165 Budapest, Farkasfa u. 52.

Telefon: 271-3227

Újdonság a VÉNUSZ Szalonban!

Műkörömépítés, Sminktetoválás: szem- és szájkontúr

- Gépi helyi fogyasztás
- Mellemelés, terhességi csíkok eredményes kezelése
- Arc- és testránctalanítás
- Bronzárium

Sashalom, Janovetz M. u. 1.

TELEFON: 271-14-47



V · É · N · U · S · Z

ÖNKORMÁNYZATI NARANCSFÁT

óta igen sűrűn látogat, és ígéretben sem fukarkodik), hogy már most meg lehessen adni a kerületi pedagógusoknak a közalkalmazotti béreket. Ez nemcsak cél volt önmagában,

A kerület érdekeit ilyen hatékonyan megtestesítő polgármesteri javaslatot június 1-én a képviselők levették a napirendről, mondván, hogy ez még tárgyalási alpnak is alkalmatlan. Felhánytorgatták, hogy az előterjesztés a legminimálisabb formai követelményeknek sem felel meg: a rendeletnek nem volt indoklása, lényeges adatok az ülés elején kerültek az asztalra (vagy még akkor sem), és

noha máskor elsőként lapozza fel a Szervezeti és Működési Szabályzatot minden apró formai hiba miatt. Kovács Péter Fidesz-frakcióvezető is mindent elkövetett, hogy a tervezet átcsússzon: szerinte a tízoldalas, több száz számot tartalmazó költségvetést némi jóindulattal (a testületi ülés szünetében) a folyosón egy óra alatt megfelelően át lehetett volna alakítani... Mindez hiába volt: a Fidesz szemben felsorakozott három frakció több felelősséget érzett annál, hogy másfél milliárdról egy alkalmi szünetben döntsenek, és a polgármester javaslatát leszavazták a napirendről. Volt, aki kimondta, hogy nem kívánja közpénzből finanszírozni az iskolákban folytatott korai Fekete-kam-

kudarcok történetéről szól. De a képviselők megnyugodhatnak: nem merült fel gyanú sötét ügyletekre. A Citynform helyzete csak a vezetés gyengesége miatt válságos – bár ettől az alapítók pénze még elúszhat. A képviselők higgadtan fogadták a helyzetjelentést; nem úgy, mint a TV-16 Kft-ét, mely hatalmas vitába torkollott.

A Kft működésében több szabálytalanságot lehetett fel-fedezni. Többször eltértek a társasági törvény előírásaitól (az önkormányzatot itt is a polgármester képviseli). A testület különbizottságot állított fel, mely az önkormányzat tulajdonosi jogainak gyakorlását felügyeli, ebben instrukciókat ad a polgármesternek (ez is a „rövid gyepelő”, a költségvetéshez hasonlóan). Az ügy vizsgálata folyamatban van: már biztosnak látszik, hogy a mátyásföldi színház bérletét a TV-16 egyoldalúan előnyösen kapta meg, a szerződést módosítani kell. Ősszel még több nagy csata várható a kérdésben.



LOVRÓ JÓZSEF

de az lett volna az ára, hogy a többi ágazatra nem maradt volna semmi. A két bizottság által is nagy többséggel elfogadott infrastrukturális fejlesztésekre a Fekete-javaslatban nem jutott pénz. Például útépitésre, elektromos- és vízhálózatfejlesztésre, csapadékvíz-elvezetésre és hasonló „jelentéktelenségekre” a polgármester 0 (nulla) forintot tervezett...



KOVÁCS RAYMUND

a polgármester a költségvetési összegeket magyarázat nélkül kívánta módosítani.

Sajátos módon a fideszes Kovács Raymund, a Jogi Bizottság (jogi képzettség nélküli) elnöke ezúttal tárgyalásra alkalmasnak látta a javaslatot.



KOVÁCS PÉTER

pányt; mások az Oktatási Bizottság fideszes abszolút többségével magyarázták az iskolák kiemelt kezelését (nemcsakára csökkentették is a Fidesz arányát a bizottságban).

Mi lesz itt?

A nyári szünet előtt már látszott, hogy a Fidesz enged, és talán kompromisszumokkal meg lehet oldani majd a vitás kérdéseket. Korábban a fideszesek kőkemény pragmatikus fellépése és fegyelme volt jellemző: jól elosztották a szerepeket, és sokszor sikerrel befolyásoltak több más képviselőt is. Be kellett látniuk azóta, hogy a hajlíthatatlanság hátrányukra van: a bizonyítalanul együttműködő SZDSZ-t, MDF-et és függetleneket egységbe kovácsolja önmaguk ellen. A számtan kegyetlen: kilencen húsz ellen nem nyerhetek erőből. Politikai érettségüket már megmutatták frakciójuk fegyelmezett működésével: kérdés, hogy képesek lesznek-e a többiek elvárásainak megfelelni.

Ha igen, van esélyük arra, hogy a választók elfelejtsék az adóbotrányt, a földutakat, az emésztőgödöröket, és a közelgő választásokon lehetnek sikereik (ha nem is az eddigi arányban). Ha nem alksznak, alighanem citrom fog teremni a kerületben narancs helyett...

Dr. Búki Tamás
(SZDSZ)

WARTBURG, TRABANT
(kétütemű) gépkocsikhoz
gyári szerkezeti
alkatrészek kaphatók

Autósbolt

XVI. Rsztm. Templom u. 9.
Telefon: 271-4652

Mindenfajta autótípusra
VONÓHOROG
készítés és szerelés

Kis József, 1165 Anilin u. 27.
H-P: 7-17-ig



ARANY SAS VENDÉGLŐ

Mátyásföld, Veres P. út,
Benő u. sarok
(Imre utcai HÉV-megálló mögött)
Tel: 271-30-56

Magyaros ízek — olcsó árak!
NYITVA minden nap 11-24-ig
Rendezvények, esküvők
20-60 főig

17-22 óráig hangulatos élőzene
ELŐFIZETÉSES ÉTKEZÉS
MBC Discont kártyára
20% kedvezmény!



SASHALMI
AUTÓBONTÓ
JAVÍTÓ

ÉS KERESKEDŐ GMK
Minden típusú autót bontásra veszünk, Új, felújított és használt alkatrészeket VÁSÁROLUNK - ÉRTÉKESÍTÜNK!

Az általunk beszerelt fődarabokra garanciát vállalunk!

Budapest, Örmester u. 2.
(Thököly út sarkán)
Telefon: 271-0743

NYITVA:
H-Cs: 8-17, P: 8-15 ig

ÚT-PROGRAM A KERÜLETBEN

Hosszú idő óta a legnagyobb út-program vette kezdetét a kerületben. Erre a nyár elején elfogadott módosított költségvetés nyújtott fedezetet.

A beruházást a Polgármesteri Hivatal Településfejlesztési Irodája koordinálja, s a tervezési munkák zömét *Horváth Oszkár* irodavezető, és két munkatársa: *Meszlényi Béla* és *Mühlhauser Endre* végezte. A legolcsóbb kivitelezőket pályázati eljárás választotta ki.



Kavicsolás az Akácfa utcában

Az utak állapotának javítására négy különféle módszert alkalmaznak a kerületben. A legegyszerűbb változat szerint az utat felmarják, majd saját anyagát elterítve visszahengerlik, kiképezve az út-tükröt és a megfelelő vízelvezetést. A második változat az úgynevezett kavicsolás. A kátyúkat, s az egész útfelületet kavicsréteggel borítják, egyengetik, majd behengerlik. (Az első megoldást az utóbbi időben a kerületben nem alkalmazták, most kísérleti jelleggel kerül rá sor.)

A harmadik módszer az úgynevezett „granofalozás”, ami köznapi nyelven a tört-aszfalttal való burkolást jelenti. Az alapanyag máshonnan felmárt aszfalt-zúsalék, amit az előre elkészített út-tükrre terítenek, és gondosan behengerlik. A kialakított felület elkészülte után igen hasonlít az aszfalthoz, teherviselő képessége viszont jóval alacsonyabb, nagy terhelés alatt könnyen kitérőedik. A negyedik, s egyben legköltségesebb megoldásként alkalmazott aszfaltburkolat csak azokra az utcákra kerülhet, ahol a közművek fektetése teljesen befejeződött.

Az út-program az aszfaltutat leszámítva a lakosságnak ingyenes, a hivatal folyóméterenként 800-1200 forintot fizet a vállalkozóknak. Aszfaltburkolat esetében a lakossági hozzájárulás a bekerülési költség 12 százaléka, portánként mintegy 10 ezer forint.

A 7 TÖRZS tájékoztató előadásai ÚJPALOTÁN a Kavicsos közti „LILA” Általános iskolában minden szerdán 17 órakor. Könnyen megközelíthető a 130 és a 77-es autóbusszal. (A SHELL kúttal szemben)

AKI HALLJA, ADJA ÁT!
CIPŐBÖRZE
Több ezer páras árú készlet nagy választék!

Bőr női félcipő 1250 Ft-tól
Bőr férfi félcipő 1450 Ft-tól
Bőr női-férfi csizmák 1700 Ft-tól
3 kg-os mosópor 300 Ft

ÖBLÍTŐK, HABFÜRDŐK DISZKONT ÁRON!
Szeptember 15-én 9-19 óráig
GYERMEK ÉS IFJÚSÁGI HÁZ
XVI. Veres Péter u. 157.

Földút felületképzés, hengerlés, szikkasztó árok kiképzés

Csücsök utca – 200 fm, Szakoly utca – 450 fm, Anilin utca (Somkut u. – Zsemlekes u.) – 670 fm, Andócs utca (Zsarnó u. – Zsemlekes u.) – 670 fm, Iglói utca (János u. – Nyitra utca), Szérű utca – 650 fm, Gálic utca – 150 fm, Gerenda utca – 300 fm, Album utca (Zsenge utca – Zsemlekes u.) – 650 fm, Ajak utca (Nógrádverőce u. – Zsemlekes u.) – 425 fm, Atlasz utca (Nógrádverőce u. – Zsemlekes u.) – 150 fm, Zsarnó u. (Andócs u. – Farkashalom u.) – 640 fm, Zrinyi utca – 350 fm

Kavicsal javított földút építése

(Kivitelező: *Bodó Gyula*)

Akácfa utca (Csömöri u. – Budapesti u.) – 1170 fm, Diófa utca (Csömöri u. – Budapesti u.) – 1170 fm, Jávorfal utca (Hermína u. – Budapesti u.) – 180 fm, Szénás utca (Csömöri u. – Rákosi u. és Béla u. – Budapesti u.) – 1060 fm, Sarkad utca – 510 fm, Hermína utca (Komáromi-Csalló u.) – 170 fm, Béla utca (József u. – Bajcsy Zs. u.) – 270 fm, Kisterenye u. – 750 fm, Töltény utca – 310 fm, Lőtér utca – 340 fm

(Kivitelező: *Magyar - Aszfalt*)

Ida utca (Mátyás király u. – József u.) – 1230 fm, Benő utca (István király – Veres P. u.) – 280 fm, Céltábla utca – 280 fm, Hangulat u. – 280 fm, László utca (István király – Veres P. u.) – 280 fm, Lópor u. (István király – Veres P.) – 310 fm, Marcell u. (Kenéz u. – György u.) – 750 fm.

(Kivitelező: *Óbuda*)

Caprera utca (Kukoricás-Csépa u.) – 150 fm, Bóbitás utca (Bugac tér-Alsómalom u.) – 1100 fm, Begónia utca (Magtár u. – Műkö u.) – 500 fm, Ostorhegy utca – 350 fm, Fűrge utca (Suba-Zsombékrét u.) – 570 fm, Paradicsom utca (Vezekény u. – Fűrge u.) – 85 fm, Rendelő utca (Istráng u. – Mazsola u.) – 650 fm, Mazsola utca (Timur u. – Rendelő u.) – 180 fm, Gábor Á. u. (Csinszka u. – Nógrádverőce u.) – 630 fm, Vulkán utca – 280 fm, Lobbanó utca – 280 fm, Bácskai utca (Csinszka u. – Nógrádverőce u.) – 570 fm, Pálya utca (Rákosi u. – Varga J. u.) – 320 fm, Szent István u. (Kossuth u. – Batthyány u.) – 150 fm, Guzsaly utca – 550 fm, Zsemlekes u. – 750 fm

Törtaszfalttal javított földút

Tervező utca – 500 fm, Ida utca – 170 fm, Döbröce utca (Veres P.–Üzbég u.) – 440 fm, Cukornád utca – 560 fm, Futórózsa utca – 550 fm, Sarkad u. (Rákosi u. – Ida u.) – 170 fm, Lengő u. (Tervező u. – Csókakő u.) – 190 fm, Hársfavirág (Iglói u. – Baross u. és Iglói u. – Csömöri u.) – 650 fm, Ostoros u., Vágás u. – 300 fm, Csobaj u. (Csépa u. – Kukorica u.) – 170 fm, Petőfi u. (Rákosi u. – Hársfavirág u.) – 550 fm, Andócs u. (Zsarnó u. – Újszász u.), Zsarnó u. (Andócs u. – Ajak u.)

Aszfaltutak jegyzéke

Párta utca (Csömöri u. – Béla u.) – 2000 nm, Lapos utcai tömb (6 utca) – 5800 nm, Thorma u. – Grúz u. – Lipót u. – Mátrafüred u.) – 2160 nm, Veres P. u. (Blaha L. u. – Demeter u.) – 2080 nm, Romhány utca – 1560 nm, Könyvtár utca (Sashalmi sétány-Havashalom u.) – 1200 nm, Somoskő utca – 1220 nm, Baross utca (szippantós autók leeresztő helyének megközelítése miatt) – 570 nm

(Az utak felsorolása az augusztus második felében aktuális állapotot mutatja, zárójelben a szakasz, gondolatjel után a folyóméter feltüntetéseivel. További esetleges változásokról a Polgármesteri Hivatalban adnak felvilágosítást.)

Szentmihályi Vízmű-show

Igen érdekesnek ígérkező programra kerül sor szeptember 25-én 10 és 15 óra között. A Fővárosi Vízművek és Csatornázási Művek a rákosszentmihályi vízműtelep vízmedencéjét megnyitja a látogatók előtt. A rendezvényen mindkét szervezet tanácsadó szolgálattal áll a látogatók rendelkezésére. Az érdeklődők ipari tévé segítségével bepillantást nyerhetnek a földalatti munkálatok rejtelmibe, megtekinthetők a korszerű gépházak és a víztároló, s ezen kívül színes kulturális programokra is sor kerül. Lesznek vetélkedők, tombola, számítógépes játékok és a nyerteseknek a rendezők értékes ajándékokkal kedveskednek.

A fővárosi szintű rendezvényre a Fővárosi Vízművek Váci utcai székháza elől különbuszok indulnak, a kerületi lakosok a rendezvény helyszínéül szolgáló vízmedencét a Budapesti út és a Sashalmi sétány kereszteződésének közelében találhatják meg, a Budapesti út sashalmi oldalán. (Merthogy a kerületben a sashalmi postahivatal Mátyásföldön, a rákosszentmihályi vízmű viszont Sashalmon található.)

NYÍLÁSZÁRÓSZERVIZ

Erkélyek beépítése, tolóajtók, hevederzárak, nyílászárók felújítása, készítése, átalakítása: forgó ablakból nyíló, bukónyíló, ablakszárnycsere, tökéletesített szigetelés, szunyoghálókeretek

KELEMEN, 1162. Hámfa u. 5.
Tel: 160-55-18

* Szezonáron *

20% kedvezményrel
gondtalanul barnulhat!

Turbo solarium

Rsztm. Rákosi út 85.

Tel: 2-715-226

Hétfőtől-szombatig: 9-21-ig

Mi nem zsákbamacskát árulunk!

Ma Magyarországon használt autót vásárolni bizony kockázatos dolog.

Kivéve akkor, ha a Porsche Hungária szerződéses partnere az eladó.

A Volkswagen-Audi filozófia központi helyén szereplő teljes biztonságot Tisztelt Ügyfeleink használt autók megvásárlásakor is maradéktalanul élvezhetik. Valamennyi gépkocsinhoz kísérelapot adunk, amelyből a gépkocsi életútja, szervizeltsége, javításai pontosan nyomon követhetők.

Az autók jelenlegi állapotát, a reális piaci értéket tükröző árat pedig szakosított átvizsgálásunk biztosítja.

Márka	Évjárat	Ár
Audi 100 2,4 D Arany metál, full extra + Klíma	1992	3.800.000,-
Maruti 800 Piros, riasztó	1989	368.000,-
Opel Kadett 1281cm ³ Metál szürke, riasztó, rádió, központi zár, tolótető	1989	650.000,-
Fiat Tipo Diesel 1697cm ³ Fehér	1988	452.500,-
Lada 1500 Világoskék, rádiómagnó, légrugó, lopásgátló	1989	250.000,-

Holláruitó Kft.

1161 Budapest, Körvasút sor 8.
Tel: 271-5708 Fax: 271-4600



Használt autók a legjobb kézből.

Hová lett a zászlóerdő?

Tisztelt Szerkesztőség!

Újabban nemzeti ünnepeinken nem lobogózzák fel a kerületet és a házakra – különösen itt a lakótelepen – nem teszik ki a nemzeti színű zászlót. Most, amikor végre szabadon ünnepelhetjük március 15-ét, augusztus 20-át és október 23-át, jó volna ennek érdekében valami figyelemfelhívást vagy utasítást közzé tenni az Önkormányzatnak, hogy igenis tegyék ki a zászlókat és ezzel is ünnepeljünk! Emlékszem, hogy a mi lakótelepi házainkat is (Jókai lakótelep) április 4-én,

március 21-én és november 7-én már két nappal hamarabb fellobogózták, most sehol semmi, egy házon láttam csak kitéve a zászlót. Lehet, hogy sok embernek ezek a magyar ünnepek nem ünnepek vagy annyira elfásultak, hogy nem érdekli őket semmi, de szerintem mégis próbáljuk meg nemzeti jelképünket, a piros-fehérvörös lobogót legalább ilyenkor magasra emelni – pláne ha tehetjük!

Darabos Pálné
(Borotvás u.)

Tisztelt Olvasónk!

Levelén felbuzdulva utána jártunk a kerületi lobogózás kérdésének. Megtuttuk, hogy a pártállami időkhöz képest nem az előírás változott meg, hanem a lobogózási kötelezettség teljesítését a gyakorlatban manapság senki sem ellenőrzi: vagy kitéjük a zászlót, vagy nem.

A közterületi zászlódísz prezentálása a Polgármesteri Hivatal feladata. A rendelkezésére álló zászlómennyiség a rendszerváltás pillanatában épp a felére csökkent: a jelentős mennyiségű vörös zászló lekerült a hivatal pincéjébe, ahol azóta is őrzik (hátha jó lesz még valamire). A szükséges zászlók előteremtése azóta is minden ünnepen újra és újra gondot okoz. Időközben a lobogók alaposan megdrágultak, a közbiztonság pedig leromlott.

Minden egyes kihelyezés után a hivatali zászló-állomány 40-50 százalékának lába kél. Tavaszki ünnepünkön nyolcvan lobogó lett kihelyezve, s nem egészen ötvenet sikerült begyűjteni. Szent István napját

megelőzően nagyobb zászlóvásárlásra került sor. Így nyílt lehetőség arra, hogy az ünnepet 106 nemzetiszín lobogóval köszöntse a kerület.

A mostani zászló-fogyásra még nincs adatunk, csak arra, hogy egyre drágább a zászlók kihelyeztetése: a fenti mennyiséget több mint tízezer forintért vállalta csak el egy szervezet.

Nem mindennap: hétköznap!

Előző számunkban összeállítást közzeltünk a kerület egészségügyi alapellátásáról. A gyermekorvosi ügyelet ismertetésénél a zárójeles részben a mindennap: helyesen hétköznap. Tehát a Jókai út 3. alatti gyermekrendelőben minden hétköznap reggel nyolctól este nyolcig folyamatos a rendelés.



RENDŐRSÉGI HÍREK

Módosították a nyitvatartást

Augusztus 10-én éjjel 2 órakor a szentmihályi járőr a Pálya utcán négy fiatalemberre lett figyelmes, akik a rendőrök látán sietősen elbújtak az útszéli bokrok mögé. Maszlay Ferenc főtörzsrörmester járőr társával igazoltatni akarták a fiatalokat, de egyiküknél sem volt semmilyen igazolvány, csupán két hatalmas táská. Magyarázatul a fiatalok elmondták, hogy éppen az egyik éjjel-nappal üzletbe indultak bevásárolni. A bokor mögé pedig azért bújtak, mert a rendőrök láttán megijedtek: hátha az igazolványok hiánya miatt beviszik őket a rendőrségre. Rövid faggatózás után kiderült, hogy a társaság betört a Szent Korona utca 50-52. szám alatti zöldség-gyümölcs vegyeskereskedésbe.

A történet rövid előzménye: K. Sándor kerületi lakost június közepén bocsátották el egy fiúnevelő intézetből, mert betöltötte a 18. évét. Három társát nyári szünetre engedték szüleihez, s a vakáció alatt látogattak meg ismerősüket. Így szépen összetalálkozva határozták el, hogy éjszakai bevásárló körútra indulnak. Csak táskát vittek magukkal, pénzt nem. Séta közben haladtak el a bezárt üzlet előtt, s rövid elhatározás után kicsit módosították a nyitvatartáson. Az üzlet mindkét ajtaját betörték. A két nagy táskát megpakolták áruval, és baj nélkül hazaértek K. Sándorék kerületi lakásába. Ott igazságosan elosztották a zsákmányt, majd úgy gondolták, hogy egy újabb fordulóval tovább gazdagítják a tartalékokat – már úgyis nyitva a bolt... Az üzlet felé tartva figyeltek fel rájuk a rendőrök.

A házkutatás alkalmával a boltból hiányzó áru szinte teljesen megkerült. A három fiatalnak fel kellett függeszteniük a vakációt, és soron kívül visszatérni a nevelőintézetbe. A kerületben lakó K. Sándor az eljárás alatt szabadlábon védekezhet.

Szőke

ÖNKÉNYES KÖLTÖZTETÉS

Manapság egyre jobban elszaporodnak az olyan magánkölcsonők, amelyeket rövid határidőre de igen tetemes kamatra adnak. A kölcsönadó ilyenkor természetesen ragaszkodik a pénze fejében valamilyen fedezethez.

Történetünk hősnének a kölcsönzési határidő lejártával 1,3 millió forintot kellett volna visszafizetnie a kitudja mekkora alapkölcsonre. A háza volt a fedezet a hitelügyletre.

A megállapodott időben azonban valami ok miatt nem tudott fizetni, és hiába kért a hitelezőtől haladékot, nem időt kapott, hanem felszólítást: azonnal költözzön ki a házából, mert az már nem az övé. A szót tett követte. A hitelező tucatnyi markos legénnyel augusztus

11-én megjelent a fedezetként szolgáló lakóháznál és elkezdték kipakolni az utcára a tulajdonos cuccait. A szerencsétlen adósnak csak a lánya volt odahaza, aki viszont rögtön értesítette apját, ő pedig a rendőrséget. A kerületi rendőrök hamarjában leállították a kilakoltatási akciót. A kölcsön ügyében polgári peres eljárásban a bíróság hivatott döntenie, az önkényeskedő hitelezővel szemben a rendőrség önbíráskodás miatt indított eljárást. (Sz)

Kenyér-Péksütemény Tejtermék

Házi készítésű sütemények, friss kenyér és finom pékáruk bő választékával
VÁRJUK KEDVES VEVŐINKET!
Újszász u. 89.
(Diszkont közért mellett)
Nyitva H-P: 7-19, Szo: 7-14,
VASÁRNAP: 8-13 FELÁR NÉLKÜL!

ÚJ OKTATÁSI TÖRVÉNY

A szülők jogai és kötelességei

Az új oktatási törvény részletesen, tételesen foglalkozik a szülők jogaival és kötelességeivel is, ezek közül emeljük ki a legfontosabbakat. Mindenekelőtt: megválaszthatja, melyik iskolába írhatja be gyermekét – vagyis olyan intézménybe járathatja szabad döntése alapján, amely szerinte megfelel a gyerek adottságainak, érdeklődésének, vallási vagy világnézeti meggyőződésének, nemzeti, etnikai hovatartozásának. Joga a szülőnek megismerni a választott iskola nevelési programját, házirendjét, tájékoztatást kapni gyermeke fejlődéséről, magaviseletéről, tanulmányi előmeneteléről. Dönthet arról, milyen, nem kötelező foglalkozásokat látogasson gyermeke. Az igazgató és a pedagógus hozzájárulásával részt vehet tanórákon. Joga részt venni, mint választó és választható, az iskolaszék megalakításában, kezdeményezheti szülői munkaközösség létrehozását. Ugyanakkor kötelessége a rendszeres kapcsolattartás gyereke, gyerekei tanítóival tanáraival. Időben gondoskodnia kell arról, hogy óvodába, iskolai életmódra felkészítő foglalkozásokra járassa gyermekét, illetve, hogy eleget tegyen a tankötelezettség előírásainak.

NYÁRI BOLONDSÁGOK

Tántorgok a 40 fokos kánikulában, amikor azt veszem észre, hogy lemászik egy jóféle popó a villanyoszlopról, odajön hozzám, és azt mondja: **A betétszámlakönyv névre szól!**

Semmi baj, drágám – mondom én – majd csináltatok hozzá egy megfelelő igazolványt. – Erre elmosolyodik, a hónom alá bújik, és boldogan vadászuk a betétszámlakönyveket egy hosszú életem át...

Más. Megyek a Daciával, tetején negyed tonna betonvas. Míg várakozom a piros lámpánál, a relativitás-elméleten töprengök. Ha ugyanis ezt a betonvasat egycentis darabokra vágnák, és rám lőnének vele, akkor bizonyára nagyon soknak tűnne. De ha arra gondolok, hogy mibe került és éppen elég a koszorúba, akkor szinte kevés... (F)



Kánikula a Rákosi úton

RIASZTÓ AUTÓRÁDIÓ VIDEO Szerviz

Syscotel Elektronikai Kft

**XVI. Katóka u. 51.
Tel: 271-0351**

Hermína Gyors-Nyomda
Kétnapos határidővel
Telefon: 271-5919

Slender You

Alakformáló Szalon – amerikai tornáztató ágyak

Bérletes torna 250 Ft óránként!

AZ ELSŐ ALKALOM INGYENES

EGYÉB SZOLGÁLTATÁSAINK:

- * Szauna, két bronzárium
- * Mélymeleg terápia
- aktiv fogyasztó kúra
- * Működőkészítés

NYITVA:
H-P 8-20 óráig,
Szo. 8-14 óráig
Telefon:
1-89-89-72



GÖMBVILLÁM SZENTMIHÁLYON

A Szentmihályon lakó benzinutas augusztus 1-ére virradó hajnalon hazafelé tartva úgy érezte, *őt üldözi a villám*. Hol mögötte, hol mellette csapott be a mennykő a hatalmas éjszakai zivatarban. Az Őrs vezér terén a becsapódás már *egész közel* volt, majd baj nélkül hazajutott a Budapesti útra. Leparkolt, bement a házba, amikor óriási dörrenés hallatszott: *becsapott a villám*.

A hatalmas energiahullám az utcai háromfázisú hálózatban és a telefonvezetékekben indult kalandos útjára. Valami különleges szabály szerint bejárt tucatnyi környező házat, majd az egyik régebbi családi házban összpontosulva *teljesen szétégette* annak elektromos rendszerét. A dobozok úgy „köpték ki” a kónektorokat, kapcsolókat, mint a cseresznyemagot szokás.

A hatalmas dörrenés Sasalmon, Szentmihályon *több kilométeres körzetben* felébresztette az embereket. A hálózaton átvonuló hullámcsúcs zavarokat okozott az elektronikus berendezésekben, leoldotta a biztosítókat, s még a rá-

kosszentmihályi telefon-könterben is üzemzavar következett be.

Az Elektromos Művek rákosszentmihályi kirendeltségének munkatársai a tünetekből *gömbvillámra* gyanakodnak. Különleges, hogy a *becsapódás helye* nem található meg, s a házak elektromos rendszerében mintha körbejárt volna a hatalmas energia, egyes épületeket megkímélve, másokat alaposan károsítva. *Leégettek a színes tévék, videók, rádiók, mikrohullámú sütők, számítógépek, szintetizátorok, elektronikus telefonok, egy helyen még a villanyboyler is károsodott.*

A villámcsapás által okozott károkért az áramszolgáltató nem vállal felelősséget, ez a *biztosítási események* körébe tartozik. A biztosítók javítási számlára fizetnek, ha valami menthetetlenül károsodott, arról megfelelő szakvéleményt kell a lakóknak beszerezniük. Ezek közé tartozik például egy Panasonic telefon, melynek a belső áramköri panele *szétfeketére égett* az augusztusi villámcsapástól. (F)

Olaj - jegyre

Az olajmaffia áldásos működése miatt *szigorú engedélyhez kötötték* a háztartási tüzelőolaj felhasználását. Ilyen tüzelőanyagot kizárólag jegyre szolgáltatnak ki, meghatározott mennyiségben.

A kerületben lakóknak az engedélykérő lapokat a *Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálati irodáján* kell leadni. A kérelem fel kell tüntetni a lakás fűtendő légköbméterét (*alapterület négyzetméterben, szorozva a méterben mért belmagassággal*). Ezt az értéket az engedélyek átvételekor senki nem ellenőrzi, de ajánlatos pontosan mérni, mert utólag *komoly gondok származhatnak* a jószándékú tévedésből is.

A hivatalba leadott kérelmeket a Vám és Pénzügyőrséghez továbbítják, ahonnan *postán küldik az engedélyt* és a

jegyeket. Lakóház esetén légköbméterenként évi 12 liter tüzelőolaj jár, ami egy 80 négyzetméteres, három méter belmagasságú lakás esetében *2880 liternek* felel meg.

A XVI. kerületben eddig határozottan kaptak engedélyt a HTO felhasználására. Gondot jelent viszont, hogy a *kerületi beszerzési lehetőségek* módfelett beszűkültek. Régóta nem üzemel az árpádföldi olajkút, az Arany János utcai Áfor-kútnál pedig *háztartási tüzelőolaj helyett ólommentes benzint* mérnek az oszlopon. Marad tehát a házhozszállítás. *Mindössze négy tüzelőolaj-kereskedőről* tudtak a Polgármesteri Hivatalban: *Gábor Tiborné (Szlovák u. 50.), Dene József (József u. 1-3.), Fülöp Istvánné (Kerepesi út 184.), Pallai Miklósné (Csillag u. 38-40.)*

Rákosszentmihályi Római Katolikus Plébánia hírei

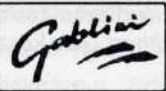
Jelenleg lelkipásztori feladatomban tekintem, hogy minél több híveimet személyesen megismerjem – mondta tudósítónknak Fülöp Dezső plébános úr. – A Karitás csoportunk hajókirándulást szervez, amelyre minden kedves híveimet szeretettel várom szeptember 4-én. Ennek a hajókirándulásnak az is a célja, hogy a hívekhez egyre közelebb kerüljek és ezen keresztül feladatomban jobban tudjam teljesíteni. A kirándulás célja Esztergom, új egyházmegyénk központja és Mindszenti József hercegprímás sírhelye.

Egyházközségünk felvirágoztatása érdekében a hétköznapokon is azon munkálkodunk, hogy plébániánk otthon biztosítson cserkészcsapatunknak, a hitoktatásnak, és hogy a Karitás csoportunknak is legyen hivatalos helyisége, ahol aktívan tud működni. Ennek érdekében nagy anyagi áldozatok árán próbálunk három helyiséget kialakítani a plébánia alagsorában és ezáltal kibontakoztatni egyházközségünk életét.

A rákosszentmihályi nagytemplomban zajlott le a cserkész csapat újoncainak fogadalomtétele. A csapatászlóval bevonuló cserkészek felsorakoztak az oltár előtt, majd Vasvári Viktor és Tékár Erzsébet újoncok elmondták a 10 cserkész törvényt és a hozzájuk tartozó kis fohászt. Ezt követően 15 kiscserkész, 5 leány- és 5 fiú cserkész tett fogadalmat Szlavkovszky László csapatparancsnok előtt. A Magyar Cserkészszövetség részéről Tarnai Lászlóné tűzte fel a jelvényt a leányok blúzára, míg a fiúk ingére Dávid Zoltán és Neruda Károly. A Himnusz elnéklése után a fogadalmat tevő új cserkészek részt vettek a szentmisén.



PEUGEOT



Új és használt gépkocsik értékesítése, cseréje, visszavásárlás, garanciával

Rádió, riasztó, központi zár, klímaberendezés beépítése
Karosszéria- és adagolójavítás

AUTÓS BOLT, BASF festékek

NYITVATARTÁS: Hétfő-Péntek 7-16,30-ig

Budapest, XVI. Mezősas u. 6.

Tel: 164-4983, Fax: 272-2088

Kerületi lakosok gépkocsi vásárlásnál kedvezményt kapnak!

A FLEXI-COM Ügynöki és Kereskedelmi BT. különleges ajánlata:

LAKÓKERT: LEGJOBB, MI LAKHATÓ!

A József utcában, a Gellért-hegy magasságában még néhány 240 és 290 nm-es, igényesen kivitelezett sorházi lakás önálló kerttel, telefonnal – akciós áron gazdát keres!

Tulajdonos a német TERRA DOM Ingatlanforgalmi és Építőipari Kft.

Alsó szint: 2 kocsibeállós garázs, hobbiszoba, hőközpont – **Földszint:** nappali, étkező, konyha, kamra, vendég- vagy dolgozószoba, zuhanyzó, WC – **Tetőtér:** 3 hálószoba, gardrób, tágas fürdőszoba, WC – **Padlástér:** egyteres kialakítású, amely későbbi kiépítés esetén hasznosítható

Vételár: 14.500.000 Ft+ÁFA Ebből foglaló: 3.000.000 Ft

AZ ÉPÍTÉS TOVÁBB FOLYTATÓDIK! 80-90 nm-es, jól felszerelt lakásokat épít a TERRADOM kft., amelyekre előjegyzést felvesz. **További részletes információ:** FLEXI-COM BT. (1013 Bp. Attila út 22. – Tel/Fax üzenetrögzítő: 175-0387, 135-1338, Tel: 1750-387). A helyszínen (Bp. XVI. József u. 10.) naponta 15-19 óráig (munkaszüneti napokon is!) további információval rendelkezésre állunk.



1165 Bp. László u. 46.
Tel: 184-0488
H-P: 8-22-ig, Szo,V: 8-20-ig

Klínikai vizsgálatok

Labor: vér-, vizelet-, székletvizsgálat
Macskák FIP és Leucosis szűrése
Műszeres diagnosztika: EKG, EEG, Rgt.
Belgyógyászati, sebészeti, szülészeti ellátás, műtétek

Vesztesség elleni és egyéb védőoltás
Dr. Pesti József vezető főállatorvos
Dr. Hekker Péter állatorvos

A mátyásföldi Római Katolikus Templom története

Ez év augusztus 27-én volt 88 éve, hogy a mátyásföldi rk. templomot (Pilóta u.) felépítették és felszentelték. E jeles eseményről augusztus 22-én emlékezett meg az Egyházközség. *Dr. Bátorfi Béla* plébános úr az itt következőkben tájékoztatja olvasóinkat a templomépítés egykori eseményeiről.

A mátyásföldi *Historia Domus* első lapjain az alábbi feljegyzés található, mint történelmi visszaillesztés néhai *Dr. Jobaházi-Janczer Lajos* tollából: „Mátyásföld, mely eredetileg politikailag Cinkota községhez, egyháziilag a csömöri plébániához tartozott, 1887-ben alakult. Ekkor azonban a telepnek csak az *Ó-Mátyásföldnek elnevezett része* létesült, s igazgatását az ugyanezen évben alakult Mátyásföldi Nyaraló Tulajdonosok Egyesülete látta el.

A telep eleinte tisztán nyaraló jellegű volt, lakói a *nyár folyamán* tartózkodtak a telepen, télen pedig a fővárosba költöztek. Ily módon az egyházi élet nehezen, csak a telep megalakulása után tíz évvel, a *templomépítő mozgalommal* indult meg. Ez időben a lakosság száma nyáron 855, télen 282 volt...”

A Nyaraló Tulajdonosok Egyesületének 1900. évi közgyűlése elé terjesztett jelentésből tudjuk, hogy *özv. Beniczky Gáborné, szül. Batthyány Ilona grófnő*, a római katolikus templom építésének céljaira telket adományozott az egyesület részére. Az egyesület ezt a telket *Paulheim József* és társainak rendelkezésére bocsátotta azzal a kikötéssel, hogy az általuk ott felépítendő templom és annak területe az *egyesület elvitathatatlan tulajdonát* fogja képezni.

Amíg az építendő templomhoz szükséges anyagi javak előteremtésén fáradoztak, a *Bartolffy János* egyesületi alelnök által ajándékozott *Diósy Lajos utcai*

magasztos cél elérése érdekében.

A templomépítés ügyének legnagyobb mozgatója *Paulheim József* volt. Az ő családjának áldozatkészsége tette elsősorban lehetővé az építés megkezdését, mely 1904-ben *Weninger Ferenc* építész tervei szerint meg is indult. Az Egyesület 1904 március 30-án kelt évi jelentése már arról számolt be, hogy „a templomépítés oly rohamosan halad előre, hogy mire ez a jelentésünk a tagtársak kezébe kerül, az épület a befejezéshez közel lesz.” Az építkezés 1905-ben – a *belső berendezésektől eltekintve* – befejezést nyert.

A templom felépítését rohamosan követte annak *belső berendezése* is, úgy, hogy 1905 év augusztus 27-én „*isten dicsőségére felszentelve magasztos hivatásának átadatott.*” A felszentelést *Szt. József* tiszteletére fényes papi segédlettel *Dr. Várady L. Árpád* c. püspök, apátkanonok, miniszteri osztálytanácsos végezte.

A templom építészeti leírásakor legegyszerűbb, ha a tervező-építész *Weninger Ferenc* feljegyzéseiből merítünk: „...25 pályaterv közül a bíráló bizottság egyhangúlag a most bemutatott tervek szerzőjének, *Weninger Ferencnek* ítélte oda az

első díjat. A bíráló bizottság szerint az alaprajz világos, organikus és szerkezetileg helyes, architektúrája egyszerű és szép arányú, jól alkalmazott formákkal, helyesen megválasztott részletekkel. Jó, komoly és építésre alkalmas munka...”

A tervező alapeszméül a kereszténység szimbolumát, a keresztet használta föl, ezzel szerves összefüggést hozott létre a hitvel és az építmény között. Az egyszerű alaprajz két egyenlő traverzből áll, melyek a hajót alkotják. Ugyanegy szélességben quadrál a középtéren, mely a kis templomnak centrális csillagát alkotja, ehhez kétoldalt kereszthajószerű mező csatlakozik, a centrális mezőből nyílik a szentély szabályos nyolcszögletből alkotott apsisal. Miután a tervező a *csúcsíves stílust* alkalmazta, a triumpvívek alá szolgáló pillérekben háromnegyed körszelvényű oszlopokat használ, viszont a bordák alá gyámokat helyezett.

A főhajó 8.50 nyílt szélességű, a templom mintegy 600 hívőt fogad be. A fődémekek, a gótikus keresztboltozatok a középen és a sanctuáriumban, míg a csillagboltozat *Rabitz-féle* rendszerben épültek.

A külső kiképzésben az volt az irányadó, hogy a felhasznált anyagok az *időnek ellenállók legyenek*, nevezetesen olyan szilárd anyagokból épült a templom, melyek gyakori tatarozással nem járnak. A falfelületeket *nyers, ép élő téglák* burkolják, a párkányzatos részek pedig jó minőségű *sóskúti kőből* valók. A kórusba és a toronyba csigalépcső vezet. Valamennyi ablak díszes, festett üvegezését *Waltherr Gida* készítette.

Tóth János István



A mátyásföldi Római Katolikus Templom a Pilóta utca és a Prodám utca találkozásánál

elemi iskola egyik tantermében felállított oltár előtt szolgáltatták a szentmisét. Itt végezték a kereszteléseket is. Eme oltár felállítására alkalmából *Tury János és családja* egy harangot ajándékozott.

A Templomépítő Bizottság 1903-ban alakult meg *Paulheim József* elnökle alatt és gyűjtési engedélyt is nyert. Ez a bizottság vette át az egyesületnél kezelt „templomalapot”, mely 758 korona 20 fillért tett ki. A templomépítési alap növelésére 1903 augusztus 1-én rendezték az első egyházi célú mulatságot, majd augusztus 23-án, a „búcsú”-val egyidejűleg megtartott hangversenyt. Az előbbi 2.307 korona és 66 fillért, az utóbbi 104 korona 12 fillért jövedelmezett. E mulatságok rendezésén kívül nagyarányú gyűjtést is indítottak a

MANZÁRD

ÉPÜLETEK

Tervezését, engedélyezési eljárással kivitelezését, felújítását Építőipari-, szakipari-, tetőfedő munkákat víz-, fűtés-, villanszerelési, festő-mázoló és aztalosmunkákat.

Mátyásföld, Íjász u. 24. ☎ 2-713-715



Mátyásföldi Fazekas Központ

Dr. Kresz Mária világhírű néprajzkutató a Néprajzi Múzeum kerámiagyűjteményének volt vezetője, majd idősebb korában munkatársa 1989-ben bekövetkezett haláláig. Ő gyűjtötte a múzeum anyagának nagy részét, mások gyűjtéseit rendszerezte, feldolgozta.

– Fantasztikusan nagy tudású, csodálatos ember volt. – mondja Csupor Istvánné fazekas népi iparművész, a Fazekas Központ vezetője. – Hatalmas szellemi értéket hagyott ránk (férjem, Csupor István néprajzkutató a közeli munkatársa volt), amit úgy éreztük, hogy nem szabad veszni hagynunk. Az akkori múzeumi vezetés nem támogatta Kresz Mária dédelgetett tervét, hogy a gyűjtemény mellett egy olyan élő fazekasműhely működjön, ahol az elméleti információkkal egyidőben gyakorlati segítséget is kaphasson az érdeklődő szakember, fazekas. Az 1991-ben általunk létrehozott Kresz Mária Alapítvány és Fazekas Központ elsősorban ezt kívánta megteremteni.

– **Miért pont a XVI. kerületben sikerülhetett ez?**

– Cinkotai lakosok vagyunk. Az akkor frissen kinevezett Csomós Gyula MES osztályvezetőt kerestem fel segítségért, aki az Oktatási Bizottsággal egyetemben lelkesen támogatta az ügyet. A Képviselőtestület jóváhagyásával megkaptuk az éppen megüresedő Csinszka utcai volt bölcsőde épületének egy részét a rendkívül jutányos (20 ezer Ft/hó) bérleti díj fejében. 1992. április 8-án megtörtént az első bemutató foglalkozás.

– **Mik voltak a támogatásnak is beillő bérleti díj feltételei?**

– A Fazekas Központ a kerület iskoláinak, óvodáinak rendszeresen kedvezményes foglalkozásokat tart, a műhelyt csak szakképzésre, ismeretterjesztésre, tananyag-kiegészítésre használhatjuk.

– **Mi volt az alapítvány induló vagyona?**

– Készpénzünk kevés volt, de szakkönyvértékben, cserépgyűjteményben, fotó-dia-filmanyagban gazdag és egyre növekvő a vagyonunk. Célzott pénztámogatást kaptunk a Mozgóképfilm Alapítványtól videomagnó, kamera vásárlásához, a filmarchívum létrehozásához. Segített az Ezredfor-

duló Alapítvány, a szomszédos Versal Nyomda, a Kecskeméti Kerámiastúdió, Szabó Miklós kemencekészítő egy kemencét ajándékozott. A Művelődési Minisztérium Közművelődési pályázatán már két ízben nyertünk pénzt az oktatás, táborozás céljaira. Mivel működésünk országos, az idelátogató fazekasok ajándék mintadarabjaival egyre bővül gyűjteményünk. Az alapítványt úgy terveztük meg, hogy nem csak az országon belüli-külvüli, de a Kárpát-medencei fazekas összkultúrához tartozó fazekasokat is képviselni tudjuk. Nehéz gyorsan megismertetni magunkat, mert nem telik szórólappokra prospektusokra. Hogy mégis egyre többen tudnak rólunk, az az itt megforduló kül- és belföldi fazekasoknak köszönhetjük: elviszik jóhírlünket a világba. Ahhoz képest, hogy másfél éve áll a Központ, 60%-os kihasználtsággal működünk.

– **Milyen a Fazekas Központ felépítése és miből tartják fent magukat?**

– Kibővítve Dr. Kresz Mária eredeti koncepcióját, három részlegünk van. A „Nyitott Műhely” mindenki által látható, működő egység, ahol áruterelés folyik. A „Foglalkoztató” az oktatás célját szolgálja, itt tanulnak a szakkörösök, vendégmesterek, tanulók. A harmadik az „Információs Központ” tárgyi gyűjteménnyel, szakkönyvtárral, kézirattal, hangzóanyag, -dia, -filmtárral, rajzgyűjteménnyel. Minden programunk úgy van kikalkulálva, hogy fedezze a költségeket: az anyag és rezsi árát, az étkezést. Az elszállásolást részben családokon belül, részben a János utcai napközis táborban oldjuk meg.

– **Kik tanulnak fazekasnak?**

– Óvodástól a négygyermekes családanyáig sokan. A tanfolyamokon résztvevők javarészt felnőttek és nők. A nálunk felkészített fazekasok szakmunkás vizsgát tehetnek kerámiakészítő szakon. Egy kezdő heti 4-5 órát tölt el hetente a műhelyben, klasszikus hierarchiában: ő az „inas” és mellette dolgozik a „legény”, a segéd, a mester. Így a tanuló egyszerre négy szakember módszereit, szempontjait, fogásait lesheti el. Természetesen azoknak a gyerekeknek, felnőtteknek is ilyen feltételeket biztosítunk, akik nem akarnak hivatásos fazekasok lenni. Május végén zár-

tuk az első évünket: hárman, akiknek volt már előképzettségük, letehették a szakmunkás vizsgát.

– **Egyszerűen mire számíthat egy végzett fazekas?**

– Annak idején azt mondták; ha egy fazekast az éhhalál fenyeget, az szégyellje magát! Néhány éve még azért akartak sokan ezzel foglalkozni, hogy meggazdagodjanak belőle. Van olyan, akinek ez sikerült is. Mostanában viszont lefelé áldozóban van a piac: a kereslet egyre kisebb, az erre a pályára készülők meg iszonyatos tömegben jelentkeznek. Ezt intézményesen is rontják, mert termelik a sok szakmunkást. Minden bokrban van egy tanfolyam, mert üzlet tanítani! Iskolák, művelődési, közösségi házak tartják így fent magukat. A félig-meddig képzett „fazekasok”, ha ebből akarnak megélni sikertelen emberek lesznek, rosszabb esetben giccseikkel ártanak a szakmának. Mi a tanulóinkat csak komplett tudás esetén engedjük vizsgázni, akik becsülettel meg tudnak állni a lábukon.

– **Hogyan látja a fazekasság jövőjét?**

– Azt szeretném, ha a magyar népi cserép visszakerülne a mindennapi használati tárgyaink közé. Régen nem dísz tárgyaknak készültek, ha végignézz a kiállításunkon: minden cserépnek gyakorlati funkciója van – volt, amellet, hogy szépek is.

– Én árutereléssel is foglalkozom a tanításon kívül, a „Nyitott Műhely”-ben saját felszereléssel, saját rezsiköltséggel. A boltokban az van, amivel a kereskedő a betévedő laikust meg akarja „etetni”. Hogy általában miért a bővít ajánlja a boltos? Az egyik ok a rossz közízlés, a hozzá nem értés. A kereskedő nem tud kínálni; nem ismeri a technológiát, szakirodalmat, olyan tájékozatlan, mint a vevő. Ezért az Alapítvány egyik terve, hogy kísérletet tesz a kereskedők tanfolyami oktatására, hogy legyen fogalmuk a népművészetről. Visszatérve a fazekas-tanfolyamokra: az a sok ezer gyerek és felnőtt, aki az országban próbálgatja a korongozást előbb-utóbb értő közönsége, vásárlója, használója lesz a népi cserepeknek. Így azok visszakaphatják eredeti helyüket mindennapi életünkben és a fazekasmesterség jövőjéért sem kell aggódnunk.

Tóth

MARKETBOX

Számítógépes árukínálat
több mint 2000 féle áru

Például:

- ❖ 50 féle TV
- ❖ 40 féle kerékpár
- ❖ Háztartási gépek
- ❖ Fűtéstechnika
- ❖ elektronika, stb.

Amit
100 üzletben
nem talált,
nálunk
megrendelheti!

KEDVEZŐ ÁRAK

☎ 252-91-06

BARKÁCS ÉS KÖLCSÖNZŐ

Budapest, XVI. Csömöri u. 24.

NYITVA:

Hétfőtől Péntekig 8-18-ig

Szombaton 8-14-ig

HARLMANN KFT

HALÁL A PÁLYÁN

Kovács Gábor, a Rákosszentmihályi AFC 21 éves, tehetséges labdarúgója augusztus 12-én délután tragikus hirtelenséggel a Sasvár utcai pályán hunyt el. Együttese edzőmérkőzést játszott a Maglód csapatával, a fiatal ember az 5. percben szögletet ívelt be, majd néhány lépés után cserbenhagyta a szíve, összeesett és már nem tudtak rajta segíteni.

Klubja saját halottjának tekintette. Mély részvét mellett augusztus 19-én a csömöri temetőben helyezték örök nyugalomba.

RAFC-siker Németországban

Az 1992/93. évi BLASZ III. o. bajnokság őszi szezonjában a jó rajt után a csapatépítés nehézségei és a rutintalanság számlájára írható az 5. hely. A tavaszi folytatás bravúrosan sikerült. 9 mérkőzésből 9 (!) győzelem. Így jutottunk el a feljutást eldöntő utolsó mérkőzésünkhöz, melyen – idegenben az *Aszfaltútépítők* csapata ellen – a döntetlen is a feljutást jelenthette.

Dramai mérkőzésen, a féldíjbeli 1:0-as vezetésünk után, a II. féldíjben fordított az ellenfél 2:1-re és már-már minden veszni látszott. A fiúknak azonban helyén volt a szívük és 5 perccel a befejezés előtt sikerült egyenlíteni, és ezzel kiharcolni a feljutást! Büszkén mondhatjuk, hogy *egyre több*

Helyreigazítás

Előző számunkban *Ki mit kapott* címmel összefoglalást közöltünk arról, hogy az emlékezetes adóbotrány kapcsán milyen büntetést kaptak az érintettek. A cikk megjelenés után *Tóvárosi Károly gazdasági tanácsnok* az alábbiak közlését kérte lapunktól:

A képviselőtestülettől maga kérte az eljárás lefolytatását, s ezután pedig bizalmi szavazás elrendelését, amelyen a testület *Tóvárosi Károlynak* – többséggel – bizalmat szavazott. Az MDF etikai vizsgálatának befejezése után lépett ki pártjából, nem pedig a vizsgálat lezárása előtt. A felvett pénzt a családban történt haláleset miatt nem tudja egyösszegben visszafizetni.

ben járnak ki mérkőzéseinkre és még idegenbe is sokan elkísérnek.

A bajnokság után – július elején – egy München melletti kisvárosba, Adlhofen-be voltunk meghíva egy négyes tornára. Már a mérkőzés előtti napokban *fényképes beszámolók jelentek meg* a helyi lapban a Rákosszentmihályi AFC csapatáról.

Szerénytelenség nélkül állíthatom, hogy nagy közönségsiker aratva, az első napi 3:1-es győzelem után, a döntőben a helyi német csapat ellen *kitűnő játékkal 5:1-re győztünk* és ezzel megnyertük a *polgármester által felajánlott gyönyörű kupát!*

A másnapi német újságban féldoldalas cikk méltatta a magyar – rákosszentmihályi – csapat játékát, viselkedését, és örömmel nyugtázta, hogy *igazi sportbarátság* alakult ki a csapatok között.

A szép sikerek elérésében nagy szerepe van a játékosokon kívül *Szeles János* edzőnek és az önzetlen támogatóknak: a XVI. ker. Önkormányzatnak, amely a pályát bocsátotta rendelkezésünkre és egy pár igen lelkes és jóindulatú egyéni vállalkozónak (*Ocskó József és társai, Sás András, Szabó Géza, Kammler János*).

Szerény véleményem szerint egy újonc együttestől *szép sikernek mondható*, amit a csapat az első évében elért. Most már teljes intenzitással elkezdtek a felkészülést a BLASZ II. O-ra.

Úgy érzem, csapatunknak sikerült egy kis dicsőséget szerezni szűkebb pátriánknak.

Varga Ferenc

Bemutatkozik a Rákosszentmihályi és Árpádföldi Ház-, Telek- és Lakástulajdonosok Egyesülete

A Rákosszentmihályi és Árpádföldi lakosok önálló kezdeményezésére 1992 január 24-én alakult meg az egyesület (rövidítve: R+Á).

Az R+A egyesület saját erőből tartja fenn önmagát, eddig a helyiség hiánya miatt nehéz körülmények között működött.

Most végre megoldódott az egyesület helyiségproblémája, önálló székhelyünk Rákosszentmihályon, a Csömöri út 185. szám alatt a régi kisposta épülete. Ez az épület jellegzetesen századeleji stílusú – az állaga kívül-belül rendkívül rossz.

Megkezdődött az egyesületi tagok együttes munkájával az utcai front és az előkert rendezése, az elektromos hálózat újrabeépítése, az épület néhány helyiségének használhatóvá tétele. Szeretnénk megteremteni Rákosszentmihály és Árpádföld lakóinak azokat az alapfeltételeket és kereteket amelyekben igényeik, problémáik felszínre kerülhetnek és azokat közös erővel megoldást nyernek.

Az R+Á egyesület célja igen sokrétű. Minden olyan kérdéssel foglalkozunk, ami lakásunkkal, utcáinkkal, családjainkkal kapcsolatos. Tevékenységünk érinti a befizetett adóink felhasználását, ügyes-bajos dolgaink ügyintézését, környezetünk és egészségünk védelmét. Tovább szeretnénk lépni

az iskolai nevelés, a sport és a kulturális színvonalunk területén. Az új helyiségünk lehetőséget teremt egy kikapcsolódást biztosító klub létrehozására, az igényeknek megfelelően. Gazdasági és vállalkozási feladatokat is koordinál az egyesület az egyesületi tagok bevonásával és közreműködésével.

Az R+Á egyesület a tagság érdeklődésének és szakképesítésének megfelelő szekciókat alakít, ahol érdemi munkát lehet végezni.

Az R+Á egyesület alapgonddalata a tisztesség helyreállítása és a lakossági érdekek képviselete polgári jelleggel ötvözve. Oktalan viták, többszörösen bújtatott félrevezetések és a harácsolás nem az egyesület programja.

Részletes felvilágosítást lehet kapni az új irodában augusztus 1-től a Csömöri út 185. alatt. Ettől eltérő időpontban Árpádföldön: *Shild Mihály* alelnök (Felcsúti u. 53.), *Weiyde Gyula* vez. tag (Csűr u. 14.) *Hüllitzerné Veress Katalin* (Bekcs u. 27.)

Rákosszentmihályon: *Dr. Pálffy István* alelnök (Budapesti u. 90.), *Lovasné Csávoczky Éva* vez. tag (Csömöri u. 269.), *Vitéz Sándor* vez. tag (Rákosi u. 70.) *Pratzner Győző* vez. tag (Hársfavirág u. 18.). ad tájékoztatást az érdeklődőknek.

Gyászol a Zeneiskola

Nagy Pálné Faragó Klára fuvولاتanár 1993. július 18-án, 39. életévében mégis elment...

Pedig erős hittel, akarattal küzdött a gyógyulásért, tervezte a jövőt: a visszatérést a tanításhoz, a koncertezéshez. Május 29-i hangversenyén elhítette velünk, hogy sikerült úrrá lennie – ahogy Ő mondta – a „sors kegyetlen tréfáján”, hogy megtörténhet a csoda!...

Az utolsó csoda elmaradt, de a korábbiak emlékéből növendékei tanulhatnak, mi, tanártársak erőt meríthetünk: ahol megjelent, kisütött a nap, szikrázott az életöröm, sugárzott az alkotó szellem...

Köszönjük, hogy ilyen volt, hogy köztünk volt.

Fáj, hogy nincs.

Őrizzük meg emlékét, szelleme bennünk éljen tovább!

„Rác Aladár” Zeneiskola
tanteülete

A fialás

Két teljesen azonos lefolyású szülés nincsen. Az állat kora, tápláltsága, tartási körülményei, szülei száma, a magzatok száma és nagysága befolyásolják a szülést.



A vemhes kutya közelgő szülésének ideje aránylag pontosan előre jelezhető a hőmérséklet változás alapján. Az 56-57. napról a testhőmérséklet fokozatosan csökken, szülés előtt 16-24 órával hirtelen 37-37,2 fokra süllyed. Erre az időszakra esik a hasfal jellegzetes lazulása.

Bevezető, megnyílási időszak. Jellemző erre a szakaszra a nyugtalanság. Az állat légzése meggyorsul, liheg, étvágytalan, szokatlanul ideges, esetleg hány. Az állat a hátát púposítja, farkát emeli, többször híg bélsarat ürít, keveset, de gyakran vizel, néha fájdalmasan nyög. Ez az időszak 3-12 órán át tarthat. A megnyílási stádiumban a hőmérséklet 37,6-37,8 fokra emelkedik.

A viszonylag magas, vagy a normálisnál alacsonyabb hőmérséklet az elléssel kapcsolatos komplikáció biztos jele. A megnyílási időszak rövidebb, ha a vemhesség idején az állat tetszése szerint mozoghatott, és a tápláléka mennyiségi és minőségi szempontból megfelelő volt.

A tolófájások. Hatásukra a mendecéhez legközelebb eső magzat vízhiánya fokozatosan a méhnyakra nyomul. Majd annak feltágítása után a hüvelyen át a párársébe jut, ahol pingponglabda nagyságú, folyadékot tartalmazó hólyag formájában jelenik meg. A burok az állat helyváltoztatásakor felszakad, s ekkor a benne levő „almagzatvíz” elfolyik.

Az első burok megjelenésével párhuzamosan a magzat valódi burkában negyedfordulatot végez, nyakát és elülső végtagjait,

ÁLLATI DOLGOK

A kutyák, macskák nemi működése III.

farfekvéskor hátulsó végtagjait kinyújtja. A még burokban lévő magzat a méhösszehúzóerő szünetében visszacsúszik a méhbe, a méhösszehúzóerő fokozódásakor pedig egyre hátrább nyomul, majd hirtelen megszületik.

Az első kölyköt egy órán belül még 2-4 követi, majd gyakran 1-2 óras pihenés következik. A szülés, a magzatok számától függően, általában 4-7 órát vesz igénybe.



Az állat minden születekor, de különösen az elsőnél jelen kell lenni. Az első kölyök megszületését, ha annak feje vagy fara már látható, mindenképpen elő kell segíteni, mert ezzel a következő magzatok könnyebb megszületését segítjük elő. A szülés azzal segíthető, ha a magzatot bőrénél vagy fejénél fogva enyhén húzzuk, illetve a péraajkakat a magzat feje mögé nyomjuk. Tekintsünk el a végtag húzásától, mert ez gyakran a láb egész életre szóló sérülését okozhatja.

A magzatburkokon zöldes, macskák esetén barnás színű bevonatot látunk, melyet a hemoglobin (vérfesték) bomlása okoz. A méhlepény leválását mindig csekély, élénk színű vérzés követi. Az anyaállat a magzatburkokat előszeretettel megessi. A burkok felfalását célszerű megakadályozni, mert azok hormon tartalma gátolhatja a tejelést, és hasmenést okozhat.

A kölykök szülés közbeni elvétele az anyától nem ajánlatos, mert az zavarja a szülést, ill. visszafogadásuk sem mindig problémamentes. Helytelen azért is, mert megszületésük

után néhány perccel már ösztönyszerűen a tejmirigyeket keresik, és szopni kezdenek. Előfordul, hogy a magzat ép, fel nem repedt burokban születik meg. Az ismételt szülő állat a burkokat általában fogaival feltépi, az először szülő azonban csak nyalogatja. Ilyenkor a burkokat gyorsan fel kell tépni, hogy a kölyök meg ne fulladjon. Ezt követően célszerű a köldökzsinórt a tövétől 3 cm-re eltépni.

Utófájások. Célja a méhben visszamaradt magzatburok, méhlepények leválasztása, továbbá a méhben levő magzatvíz, szövetnedv, és szövettermék kipurítására.



Az egészséges méhből a szülést követő napokon sűrű, néha pasztaszzerű váladék ürül, amely a hüvely környékét is bevonja. Az ürülő váladék mennyisége arányban áll a született magzatok számával. A szülés utáni 4-5. napon előforduló véres kifolyás esetén gondos vizsgálat indokolt. A tisztulással egy időben a vemhesség alatt megnövekedett méh a vérellátás csökkenése, és hormonális hatás miatt fokozatosan megkisebbedik, involválódik, és

3 hét után klinikai értelemben nyugalmi állapotba jut. A szoptató állat méhének visszaalakulása mindig gyorsabb, mert a szopás fontos szerepet játszik a méhösszehúzóerő előidézésében.



Mindennapos probléma annak eldöntése, hogy az anya hány kölyköt tud szoptatni, fölnevelni anélkül, hogy a saját szervezetét kizsárolná, másrészt, hogy a magzatok fejlődése is zavartalan legyen. A jó táplálékellátás, főként a fehérjék, vitaminok, ásványi sók és szénhidrátok csak bizonyos keretek között képesek kompenzálni. A megtartandó kölykök száma még fajtánként sem adható meg abszolút értékben, mert az anyaállat teherbíró képességét felépítettség, csontotata, kondíciója, kora és a szoptatásra való felkészítése is erősen befolyásolja.

Általában mégis helyesen járunk el, ha 4-6 kölyköt tartunk meg. Egyébként a kölykök számával arányosan növekszik a tejtermelés, ám ennek táplálóanyagigénye csak koncentrált elességgel elégíthető ki.

A macskák hasonlóan zajlik le. A legtöbb problémát a kis számú, nagytestű magzat okozza. Emiatt a szülés elakad, a magzatok elhullása következhet be.

Dr. Lukács Zoltán
Házi Állatorvosi Szolgálat

Állati aprók

SZEPTEMBERI születésű kékszemű zibériai husky kölykök eladók. Érdeklődni délután 5 óra után, szombat-vasárnap egész nap. Vargáné 1161 Eperjesi u. 15.

FAJTATISZTA perzsa kismacskák törzskönyv nélkül olcsón eladók. Telefon: 271-2368

LEVEGŐBEN úszó vörös csoda: az Ír Szetter. Fedeztetés, kölykök a Borostyáncsillag kennelel. Telefon: Dr. Székelyné 266-2755 vagy 271-1311. Levélcím: 2145 Szilasliget, Ády E. u. 14.

TÖRZSKÖNYVEZETT magyar vizsla kölykök eladók. Horváth (du, este) telefon: 271-3446

ANGOL COCKER spániel (arany) kölykök díjnyertes szülőktől törzskönyveztve eladók. Telefon: 271-4049

GYÖZTES szülőktől nagyon szép újfoundlandi kiskutyák kaphatók. Cím: Lukács Ágnes 1163 Bp. Színjátzó u. 39.

KITŰNŐ küllemű és kiváló őrző-védő és házőrző tulajdonságokkal rendelkező német import szülőktől származó németjuhász kiskutyák kétszeri védőoltással kaphatók. Probok Csaba Bp. XVI. György u. 19.

NEM HAGYHATJA állatait éhen veszni, jöjjön hozzánk termény-husit venni és nyerni! **TÁP-TERMÉNY** Üzlet, házhozszállítás telefonos megrendelésre is * Kutya-Macskaeledel * Diszhal-Madár elesség * Állatok adás-vétel és csere közvetítése * Élő, száraz-, selyemvirág, ajándék * Nyitva: hétköznap 9-18-ig, szombaton 9-13-ig. Bp. XVI. Rsztm. János u. 14. Tel: 271-4122

KAUKÁZUSI FEDEZTETÉSRE AJÁNLOM többszörösen kitűnő R. CAC, R. CACIB, tenyész-szemlézett, fekete-szürke hosszú szőrű, nagytestű fiatal kaukázusi kanomat. XVI. Baross u. 240. (a Szlovák útról) Tel: 251-1846

TÖRZSKÖNYVEZETT BERNÁTHEGYI kiskutyák egész évben eladók, fizetési kedvezményrel is (részletre). Különböző vérvonalból előjegyzést felveszünk bernáthegyi hosszú és rövidszőrű kan fedez sporttársi áron és kölykökért is. Jó vérvonalúak. Megtekinthetők egész nap: Mózsis Józsefné, 1161 Rsztm. Gusztáv utca 44.

TEL:
271-
69-
04

KUTYA - MACSKA
ABC - Kosmetika
Csak bejelentkezésre!
XVI. Baross G. u. 21.



ELEKTROMECHANIKAI
GYÁRTÓ, KERESKEDELMII
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.
1163 Budapest,
(Sashalom) Thököly út 14.
Tel/Fax: 271-0014

NYOMDAI TEVÉKENYSÉG:

Igényes color kiadványok,
irodai nyomtatványok, naptárak, címkék
készítése magas színvonalon,
rövid határidővel, korrekt árákkal.
FULL SERVICE!

VÁLLALKOZÓK AJÁNLATAI

APEH-REVÍZIÓ ELŐTT állók figyelem! Könyvelőiroda vállalja egyéni vállalkozók, gazdasági társaságok teljes számviteli átvilágítását, 48 órás határidővel, valamint számviteli feladatainak naprakész elvégzését. Accountant Iroda, Bp. VIII. Népszínház u. 28/A. IV/16. Tel/Fax: 113-7671

CIPŐT, BŐRDÍSZMŰVET VENNE, javíttatna? Keresse fel a **JÁZMIN BOLTOT**. XVI. Szent Korona u. 2-4. (az ABC mellett). Nyitva hétfőtől péntekig 10-18-ig * **NYÁRI ÁRUK KEDVEZMÉNYELI**

KERÍTÉS, DRÓTFONAT 2,5 méter magaságig. Bértonás, hullámozás hozott anyagból is. Nyitva 9-17-ig. 1161 Bp. Rákosszentmihály, Rákóczi u. 27. Tel: 271-5222

TAKARÍTÓGÉP KÖLCSÖNZÉS HÁZTÖL-HÁZIG! Tel: 271-4122

PARKETTÁZÁS, CSISZOLÁST, lakkozást, PVC-, szőnyegpadló ragasztást vállalok. 1163 Bp. Prohászka O. u. 45. Tel. ügyelet: 271-1690

KÉPKERETEZÉS – OLASZ ALAPANYAG-BÓLI Tükrök méretre, kívánt színű foncsorozással, hibátlan minőségben. Bella Rama Képkerepező szalon, Sashalom, Pósa L. u. 45. Tel: 271-1241

NÉMETH SÁNDOR orvossegéd gyógymasszírozást vállal, házhoz megy. T: 271-3251

SZÖNYEGTISZTÍTÓGÉP KÖLCSÖNZÉSE, házhozszállítással szombat-vasárnap is. Tel: 271-6017

EGÉSZ ÉVBEN NYEREMÉNYAKCIÓ a János utcai Állattartók boltjában. Vásárlása ellenében kapott nyugta sorszáma havonta sorsoláson vesz részt. I. díj: 1000 Ft. II. díj: 600 Ft. III. díj: 400 Ft értékű utalvány bármely, nálunk kapható termékre: táp, termék; kutya, macska, díszhal, madár elegység; felszerelés. Ezen felül Karácsonykor ajándéksorsolást tartunk az egész évi sorszámból. Bp. XVI. Rsztm, János u. 14. Tel: 271-4122, nyitva: 9-18-ig, szombaton 9-13-ig

JÚLIUSI NYERŐSZÁMOK:

1. 060904
2. 0791706
3. 0791082

KÖZPONTI FŰTÉS, gáz-, vízszelvényezés részével is, anyagbeszerzéssel, tervezéssel. Tel/Fax: 2-715-679

HÁZIAS ÉTELEK a Lámpás Kisvendéglőben! Előfizetéses étkezés, rendezvények 25 főig. Rsztm. Köztársaság u. 2. (a Rákosi útnál) Tel: 271-58-55 Nyitva: H-P 10-21 óráig, Szombaton 10-16 óráig. Vasárnap zárva! Rendezvény esetén a nyitvatartás meggyezés szerint.

REKLÁMFOTÓ készítés! Naptár készítés – Star Hollywood Reklámfotó Stúdió. Tel: 271-56-99

UTÁNFUTÓ ÉS TRÉLERKÖLCSÖNZÉSI Nyitott és ponyvás, egy- és kéttengelyes vázmázrazható utánfutók, különböző teher-

bírási és méretű trélerrek bérelhetők: Bp. XVI. Baross u. 240. (a Szlovák útról nyílik) Tel: 251-1846 Nyitva 8-18-ig.

A MOLNÁR AUTÓSISKOLA következő tanfolyama augusztus 30-án, hétfőn 16,30-kor indul a XVI. M. föld, Tánács Mihály úti iskolában. Jelentkezés a helyszínen, vagy a 27-12-126 telefonon. Elsősegélynyújtó tanfolyam és vizsga a helyszínen.

DR. FEHÉR ÁGNES bőrgyógyász, kozmetológus, lézergyógyász, XVI. Budapesti u. 136. H. Cs: 17-19-ig

FELÍCIA esküvői ruhakölcsönző ismét megnyitja a kerületben! Igen kedvező árral kölcsönözhetők, illetve vásárolhatók menyasszonyi és alkalmi ruhák, valamint kiegészítők. Menyasszonyi ruhák már 7 ezer forinttól bérelhetők. Tel: 271-56-99

SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás, lakások teljes felújítása – határidőre, garanciával. Referenciamunka megtekinthető! Tel: 11-25-509

PAPÍR-ÍRÓSZER nyomtatvány - iratmásolás gyorsan, kedvező áron csak nálunk. 1165 Mföld. Bökönyföldi út 6. Nyitva hétköznapokon 7,30-17-ig

KREPP ÉS PAMUT ÁGYNEMŰK, frotrir törülközők, fürdőlepedők, pamut hálóingek és pizsmák, tapéták, tisztító és illatszerek, stb. **OLCSÓ ÁRAK!** E+GY gmk. XVI. Jávorfalja u. 128. (a Csömöri útnál), NYITVA: H-P 13-18-ig, Szombaton 9-13-ig

REDÓNY – RELUXA – harmonikaajtó – szalagfüggöny, roletta, védőrács készítése, javítása. Rácz Bálint, Mátyásföld, 1165 Hunyadvár u. 64. Tel: 271-2498

CÍMFESTŐ CINKOTÁNI! Kirakat és autografika, cégtáblafestés. Vrabél Ferenc, 1164 Lapos köz 8. Üzenetfelvétel: 164-1512. Városvédő Vállalkozó Klub tagjainak 10 százalékos kedvezmény

PÁLVÖLGYI TIBOR FOTÓ – VIDEÓ – HIFI, 1161 Bp. Csömöri u. 80. Tel: 2-71-40-17 Nyitva: H-Szo-ig 10-12,30-ig és 15-20-ig



AJÁNDÉKTÁRGYAK, KOLONIÁL KISBÚTOROK és sok minden más a Csömöri út 80. Üzletközpont tetőterében, a Lakberendezési boltban.

VÍZVEZETÉK-SZERELÉS, GÁZKÉSZÜLÉK JAVÍTÁS, csőrepedés megszüntetés.

Ani ❖ Andi
Női - Férfi
FODRÁSZAT
Modern hajvágás férfiaknak is!
Telefon: 252-2136
A Csömöri u. 80.
Üzletközpont tetőterében
UGYANITT:
Kozmetika, Szolárium

lakásfelújítás, WC-tartály javítás, csere, gázvízmelegítő, gáztűzhely javítása, cirkó, gázkazán karbantartása. XVI. Albán utca 24. (a sashalmi piactól 100 méterre), Kovács Attila Tel: 271-04-55 (üzenetregisztrációval)

HA CSOMAGOLÁSI GONDJAI VANNAK, keressen bizalommal, mi megoldjuk! Különböző csomagológépek készítését vállaljuk: vákuumformázó, zacskókészítő, zsugorfoliás csomagoló valamint mérleges adagoló gépekre. Bércsomagolást is vállalunk. Puma Bridge Bt. 1162 Bp. Budapesti út 116. Tel: 271-1490

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, csatorna tisztítás és karbantartás mindennap 271-45-25 Marcsányi László 1162 Attila u. 95.

KORREKT Nyomdaipari Kft. XVI. Farkasfa u. 52. Tel: 271-32-27

Gumi-S-arok **BARUM** abroncs árak: 165x13 2980 Ft, 165/70x13 2930 Ft, 155x13 2750 Ft, 145x13 2600 Ft. XVI. Veres Péter u. 23/A. Telefon: 271-0245

SZÓRÓLAP, NÉVJEGY, levélpapír, boríték, meghívó, prospektus, öntapadó címke, egyéb reklámanyagok, egyedi nyomtatványok – 2 napos határidővel, kis példányszámban is! **HERMINA GYORS-NYOMDA,** Bp. XVI. Hermina u. 16. (a Centenárium lakótelep mellett, a János utcánál) Tel: 271-5919 NYITVA: hétköznapokon 10-12-ig és 16-18-ig

MEGBÍZHATÓ KŐMŰVESMESTER vállalja új épületek teljeskörű kivitelezését, szakipari munkákkal együtt. Sarkadi kőművesmester, 1162 Árpádföld, Timúr u. 95. Tel: 1643-711 (üzenet)

TRANSPORTBETON, beton és műköelem, gyöngykvacs felületű járdalapok valamint egyedi beton és műkö termékek gyártása megrendelhető. Tremix Kft. XVI. Jávorfalja u. 8. Tel: 2510-378

ÉPÍTŐANYAGOK: PILLMAYER, XVI. Csömöri u. 240. Tel: 16-33-306

KONTÉNERES SITTSZÁLLÍTÁS és önrafordító daruskocsi megrendelhető. Tel: 16-42-992

HÁZTARTÁSIGÉP SZERVIZ, hűtőgép, fagyasztó, boiler, mosógép és káseró javítása minden nap (vasárnap kivételével). Címbejelentés 8-18-ig Gabula Bt. XVI. Árpádföld sor 25. Tel: 271-71-42

ÉPÍTÉSTERVEZÉS 1161 Rákóczi u. 124. POZSONYI, Tel: 271-5060

SZERVIZKÖNYVEK: Opel Kadett-E, Vectra, Escort/Orion, Sierra, Fiesta, Golf/Jetta, Renault 5, 19, Citroen BX19 dízel. Kapható: SIMÜFO, Bp. 1163 András u. 53. Telefon: 184-1579

AUTÓS BOLT

1161 Budapest, Rákosszentmihály, Templom u. 9.
TELEFON/FAX: 271-4652

AUDI-VW, FORD, OPEL ÉS BMW
ALKATRÉSZEK SZÉLES VÁLASZTÉKÁVAL
VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

KEDVEZŐ ÁRON KÍNÁLJUK AZ ALÁBBI ALKATRÉSZEKET:

- Olaj-, levegő-, üzemanyagszűrők
- Vízpumpák
- Hőgombák, olajgombák, hűtőventillátor-kapcsolók, féklámpakapcsolók és tolatólámpa-kapcsolók
- Ékszíjak, vezérműszíjak
- Féltengely gumiharangok
- Motortömítések és szimmeringek
- Fékbetétek, fékpofák
- FORD és OPEL gépkocsikhoz kuplungok
- FORD gépkocsikhoz MOTORCRAFT olajsűrők, gyertyák, fékbetétek

Autószerelők, szervizek részére kedvezmény

MARUTI gépkocsikhoz indiai, japán és nyugat-európai alkatrészek, valamint hazai kiegészítők széles választéka

NYITVATARTÁS: Hétfőtől Péntekig 8-17 óráig

**Tisztelt
Ügyfeleink!**

Értesítjük Önöket, hogy a XVI. ker. Rákosi út 120. szám alatti (Rákosszentmihály) betétgyűjtő kirendeltségünket 1993. augusztus 30-án megszüntetjük.

Augusztus 31-én a kirendeltség zárva. Betétügyintézés a kerületi fiókban.

A megszűnt kirendeltségben váltott és elhelyezett takarékbetétek állományát a XVI. Veres Péter út 41. szám alatti (Sashalom) kirendeltség kezeli tovább.

OTP Kereskedelmi Bank
XVI. kerületi fiókja
Jókai u. 1/B.

**A 929 sz. „Szent Mihály”
cserkészcsapat
1993. szeptember 25-én
(szombaton) 16 órakor
tartja hagyományos
Cserkész Baráti Kör
találkozóját,
Bp. XVI. Rsztm.
János u. 53. sz. alatt.
Ez a találkozó immár az
5. jubileumi találkozó!
Minden érdeklődőt
szeretettel vár a csapat
Cserkész Baráti Köre**

VIDEOFELVÉTELEK

Esküvő, keresztelő, születés- és névnap, egyéb családi események felvételét
VÁLLALOM
Tel: 127-87-01 (12-19 óráig)
VÍGH SÁNDOR, 1162 Vezekény u. 38.

**AHOL AZ AUTÓNK
VÁLASZTHAT
MAGÁNAK
LÁBBELIT...**



**KOMPUTERES CENTRÍROZÁS
KERÉK-OPTIMALIZÁLÁS**
Bp. XVI. Sashalom
Veres Péter u. 23
Telefon: 271-0245
NYITVA: hétköznap 8-18-ig
szombaton 8-13-ig

H - H A P R Ó

Lakás, ingatlan

ELADÓ 180 nm-es családi ház+garázs 420-as telekkel 4 szoba összkomfort. Irányár 14 millió. Érdeklődni 1164 Vidámvásár u. 53.

ELADÓ 2 generációs új családi ház a XVI. kerületben. 220 nm lakóterület, 130 nm szuterén, dupla garázsbejáráttal, dupla összközművel, teleffonnal, 150 n-öl telken, Sashalmon. Irányár: 14 millió Ft. Kisebb családi házat+lakótelepi 1+1/2 szobás lakást beszámítok a XVI., XVII. kerületben. Telefon: 271-0739 egész nap.

116 nm-es összkomfortos családi ház eladó. Irányár 6,5 millió. Egy kisebb lakás beszámítható. Érdeklődni este 6 után XVI. Ezerjő u. 58.

ELADÓ 100 nm családi ház félig kész tetőtérbeépítéssel, két családnak alkalmas. Gáz az udvarban, parabola felszerelve, csatorna folyamatban. Ára: 4,9 millió. 1162 Bp. Szénás u. 65.

ELADÓ Rákosszentmihály legszebb részén egy 45 nm-es házrész. Összkomfortos, telefon hamarosan lesz. Bp. Sztalmári u. 35.

ELADÓ 3 szobás (nagy hallos) kb. 100 nm-es családi ház 573 nm-es telken. Új garázs+műhely. Iskola, óvoda a közelben. Irányár: 4,9 millió. Rákosszentmihály Baross u. 126.

ELADÓ Rákosszentmihályon (Marcel u. 25.) tizenöt éve épült 150 n-öl telken 1 szoba komfortos, pincés ház azonnal beköltözhető. Termő szőlővel, gyümölcsösökkel három millió Ft-ért. 1161 Bp. XVI. Marcel u. 25. Zsíros

ELADÓ a Centenárium lakótelepen egy 2+2 félszobás, 70 nm-es öröklakás, októberi beköltözéssel. Ára 3,3 millió forint. Zsiga Árpád, XVI. Dóra tér 3. fszt. 1. Telefon: (munkaidőben) 186-9522/456 mell.

ELADOM a Centenárium lakótelepen lévő 3. emeleti 1+2 félszobás lakásomat. Érdeklődni lehet a 271-6168, vagy 06-60-330-647 telefonon.

ELADÓ V. kerületben 2 szobás összkomfortos telefonos VI. emeleti 60 nm-es lakás. Irányár 70 ezer/nm. Telefon: 131-4675

ELADÓ 86 nm-es I. emeleti 2 szoba+2 félszobás öröklakás a Centenárium lakótelepen (3 erkélyes, telefonos, déli fekvésű. Irányár. 4,2 millió Ft. Érdeklődni: 271-7308 18 óra után

CINKOTÁN 120 n-öl telekrész (saroktelken, külön bejáráttal 16 nm-es épülettel) eladó, vagy hosszabb távra bérbeadó. Víz, villany van. Érdeklődni: 1164 Magtár u. 11. Oszváth Sándor

ZUGLÓI kétlakásos, 6 szobás kertes, garázsos családi ház eladó. Telefon: 271-0013

ÚJPALOTÁN 3 szobás lakás albérletbe kiadó. Érdeklődni 8-15 óráig hétfőtől péntekig 169-6999/318 mellék Magasdi László

ÉPÍTÉSI telek eladó a 8-as főút mellett 2 km-re az osztrák határtól mindennemű üzleti tevékenységre alkalmas. Telefon: 271-0013

XVII. kerületi 208 n-öl, 80 nm-es 3 szobás, gázfűtéses családi házamat eladom, vagy 2 db XVI. kerületi lakásra cserélem. Telefon: 184-0729

ELADÓ Csömörön egy 800 nm-es panorámas zártkert, villany van. 2141 Csömör, Kossuth L. u. 101. Krekács

CSÖMÖRÖN közművesített 1200 n-öl panorámas déli fekvésű telek eladó. Érdeklődni: Csömör, Hunyadi út 11. Miklián József

FIATALASSZONY kisfiúval otthon nélkül, magányos nének segítene otllakásért. „Kölcsönös szimpátia, megértés, szeretet” Várkonyi Bp. Mátéháza 29. 1163

ÁTADÓ hosszabb időre 200 n-öles gyümölcsös és zöldséges kert, mindenhez közel. Telefon: 1-840-701

ALBERTIRSÁN gazdálkodásra alkalmas 6013 nm-es tanya két köbülettel áron alul 350 ezer Ft-ért sürgősen eladó. Érdeklődni: 271-3640 Balogh

VELENCEFÜRDŐN 4 szobás nyaraló eladó. Érdeklődni. Győri XVI. Szent Imre u. 158/A

NÓGRÁDVERŐCE Magyarkúton 150 n-öles üdülőtelek, ERDÉRT faházzal, fedett terrasszal eladó. Érdeklődni: telefon 1314-675

Ingatlanközvetítés sikeresen
Zuglóban és a XVI. kerületben
T: 2528 605 (hétköznap), Mészáros

**BIZTONSÁGBAN ÉLHET
OTTHONÁBAN
az AB-AEGON
Aranyfonal
és Lakásbiztosításával**
XVI. ker. fiók
Mf. Tekla u. 4.

ELADÓ Budapesthez 24 km-re, Üllőn 4-es főúthoz közel 230 n-öles bekerített telken lévő kis családi ház, melléképülettel. Víz, villany megoldható, gázvezeték az utcában. Ára: megegyezés szerint! Érdeklődni: este 8 óra után 1646-844 telefonon

KISEBB üzletnek alkalmas helyiséget bérelnék forgalmas helyen. Telefon: 271-2879

KIADÓ XVI. ker. Órmester u. 5. sz. alatti családi házban alagsori fűthető helyiségek, 60 nm összalapterületen, irodának, raktárnak, telefonhasználatl. Érdeklődni: 271-1745

Oktatás

NEOLATIN nyelvtudió francia, olasz, spanyol nyelvtanfolyamokat indít. Beiratkozás és szintfelmérés szeptember 6-15-ig 16-18 óráig XIV. Thököly u. 135. Telefon. 1635-289 a beiratkozási órák alatt

ANGOL és német – kezdő és haladó nyelvtanfolyamainkra beiratkozás lehet: szeptember 23-27-ig 14-18 óráig a Tamási Áron Általános iskolában XVI. Csömöri u. 142. Telefon: 271-4619 Scenika Tours

FELZÁRKÓZTATÁST, felvételre felkészítést vállal matematika-kémia tanárnő. XVI. Szénás u. 76.

Állás, munka

PERFEKT szerkesztőségi dolgozó (nyugdíjas) otthoni gépelést, szerkesztést, levelezést vállal. Hétfőig XVI. Ilona u. 29.

SZELLEMI MUNKÁRA keresek tárgyalóképes, vezetői alkatú, agilis munkatársat

**Petőfi kerti T: 271-2059
BARKÁCSBOLT**
XVI. Újszász u. 95.
(Papír utcai megálló)

Szeg, csavar, tipli, popszegecs, épület-és bútornyasalás, barkácsfaúr, elektroda, kefe, ecset, kerti- és kéziszerszám, kerítésfonat, rostaszövet, stb.
Nyitva: H-P 8,30-17,30 Szo: 8-13-ig
**Klubtagoknak
árengedmény!**



**Professzionális IBM PC
SZÁMÍTÓGÉPEK**
számítógép hálózatok
3 ÉV GARANCIÁVAL
szolid áron
PERIFÉRIÁK, SZOFTVEREK, PC SZERVÍZ, Átalánydíj
Másológépek, faxok, telefonok, Alközpontok

TZteam COMPUTERS Kft. 1161. Bp. Gelléri u. 40/A.
271 44 44 Takács Zoltán
IGYVEZETŐ IGAZGATÓ

H - H A P R Ó

kat Fő és mellékfoglalkozásba. Önállóság, kötetlen munkaidő, kiemelkedő kereset. Telefon: 271-2034

JÓL KÉPZETT épületasztalost keresek 35 éves korig. Személygépkocsi szükséges! Fizetés nettó 35 ezer Ft. Érdeklődni: (rádió-telefon) 06-60-323-577

GONDOZÓNÓT keresünk felügyeletre szoruló 77 éves, nem mozgásképtelen, Rákosszentmihályon lakó édesanyánk mellé naponta 7-19 óráig. Türelemes, nyugdíjas ápolónőre gondolkunk, honorárium megegyezés szerint. Szócs, telefon: 1127-903 9-15 óráig.

MAGYAR és német nyelven vállalkozok gépelést, illetve fordítást, főleg műszakit (otthoni munkára, vagy 6 órás időtartamra) teljes adminisztratív ügyintézésrel. Centenáriumi lakótelep környéke előnyben! Telefon: 271-7122 Wagner

ADMINISZTRATÍV munkát, gépelést vállalkozok otthon, telefonügyelettel is! Telefon: 271-7122

ÁCSOT keresek XVI. kerületben végzendő tetőszerkezet készítésére referencia-munkával. Ajánlatot a következő címre kérek: Csákvári András 1122 Bp. Goldmark Károly u. 32.

FIATAL, okleveles baby sitter a kerületben családnál állást vállalna. Ajánlatokat kérek a 271-6145 telefonszámon

PÉNZTÁRKÖNYV, naplófőkönyv vezetést, egyéb adminisztrációs munkát vállalkozok, ill. besegítenék bt-k, kft-k könyvelésébe. XVI. Lajos u. 100. Telefon: 271-0110

NÉMET nyelvű társalgási gyakorlat, levelezés, fordítás, minden nap, gyors, kedvező feltételek. Komlós Sándor 1165 Bp. Papír u. 12. Telefon: (361) 271-2048

Adásvétel

OLCSÓN ELADÓ 160x180-as kapcsolt gerébtokos ablakok, 1 db kétszárnyas, 1 db háromszárnyas, bontott redőnyel, 1 db modern konyhaszekrény 165x80 cm. 160x140-es háromablakos ablak ingyen elvihető. Cím: 1162 Ida u. 76.

HASZNÁLT betonkeverő gép (1 fázisú) eladó. 1162 (Árpádföld) Vezekény u. 42. Szabó Lajos

ELADÓ építkezésből megmaradt 300 db 6-os válaszfalpap és 500 db tisztított kisméretű téglá, 1 db 3 m-es és 1 db 1 m-es l gerenda (16 cm széles). Telefon: 271-5481 Andainé

HASZNÁLT vaskályhát vagy teatűzhelyet vennék. Telefon. 252-7900, 252-7260 Molnárné

ELADÓ C64/2 számítógép, 1541/2 floppy, MPS 803 printer, magnó, 100 db lemez, 10 kazetta+gyors töltő Cartridge 25 ezer Ft-ért, vagy printer nélkül 20 ezer Ft-ért. Telefon: egész nap 271-6476

ELADÓ 4 szálal interlock és RIMOLDI nyakazó ipari varrógép, továbbá fekete ESZTER cérna (nagy kopszos) és 15 m barna művelúr. Telefon: 271-6264

HÁZILAG barkácsolt fűnyírógép és köszőrűgép betegség miatt olcsón eladó. Kovács Ferenc 1162 Ilona u. 1.

VÁGOTT házinyúl konyhakészen eladó. Megrendelhető: 1-842-257

ELADÓ 1 szőlődaráló, 1 szőlőprés, 60 lit-15 lit. üveggallon, 1 vasablak. XVI. Szent Imre u. 158/A

ELADÓ 3 db ágyneműtartós heverő 8000 Ft/db, 2 db ágyneműtartó nélküli 4000 Ft/db, 6 fiókos, fémlábon álló káoszékény (2 db) 2000 Ft/db, 1 db dohányzóasztal 1200 Ft-ért. Ágybetét szivacsos 1000 Ft/db. Telefon: 2711-937

ELADÓ 2 db 5 tagú használt öntöttvas radiátor, 1 db közepkék 170-es kád kedvező áron. Érdeklődni: XIV. Cinkotai út 20. König

ELADÓ 40 db drufafa, 2,8 m-es, monolitizáshoz 150 Ft/db. Érdeklődni: XVI. Jávorfa u. 5.

ELADÓ 2 db háromfázisú másfél lóerős villanymotor 3000 Ft/db. VM 66-os félautomata mosógép 3500 Ft. Tóth Ferenc XVI. Lajos u. 62.

ELADÓ szőlőprés (12 l-es) darálóval, olajkályha 5 ezer kalóriás+mini olajkályha újszerű állapotban csövekkel együtt, 2 db 200 l-es olajos hordó pumpával és kannával. 1165 Lötér u. 7. Skribek

ELADÓ XT számítógép szoftver készlettel (MS POS 5.5 Word, játékok). Irányár 22 ezer Ft. Érdeklődni: 271-7238

INGYEN ELVIHETŐ két köbméter vegyes deszka tüzelőnek. XVI. Jávorfa u. 5.

KERÉKPÁRT vennék 6 éves fiúnak. Nagy Andrea XVI. Koronafűrt u. 35. Telefon: 271-2375

ELADÓ bontásból fagerenda, 4-6 m hosszú, modern kétrészes konyhaszekrény, teraszról lebontott vasszerkezeti tető (3,5 m x 2 m-es), hozzávaló üvegezett korláttal, csatornával. Telefon: 271-0930

ÉPÍTKEZÉS BŐL megmaradt 2 db 180x210 cm méretű 2 szárnyú teli üvegezhető teraszajtó, valamint 240x210 cm-es billenő garázsajtó jelképes összegért eladó. Érdeklődni: Németh, 1163 Üzbég u. 11/B. Telefon: 1633-416

ELADÓ sürgősen Skif sátras utánfutó elősátorral. (Irányár 45 ezer Ft). Megtekinthető: Szabó László, Csömör, Erkel F. u. 19. (egész nap)

ELADÓ 1 db olajradiátor (3 fokozatú, 800, 1200 és 2000 W), 1 db olajkályha (kerámia foglalatú), 1 db 2 lapos gáztűzhely (városi gáza), 1 db építési felvonó (csigás, 6 m-es emelőmagasságú, 380 Voltos). Rigósiné, 251-6222/610 mellék (7-15 óráig)

BARBA típusú variálható szekrény sor barna-drapp színű eladó. (Benne: 2 ajtó akasztós szekrény)+hozzávaló íróasztal, diszko állvány és egy ágyneműtartós 1,90-es heverő. Érdeklődni: 271-3107 telefonon

ELADÓ Videoton Stereo rádió, 2x10 W-os hangfalakkal. Irányár: 4.500 Ft. Telefon: 271-7238 este

OLCSÓ FENYŐ FŰRÉSZÁRU

méretre vágva is!

Cinkota, Cinke u. 2.

(a cinkotai HÉV megállóval szemben)

Telefon: 18-30-991

NYITVATARTÁS

H-P: 8,30-16

Szo: 8 -11,30

Új a Csömöri út 80. üzletközpontban!

KAISER Steak House

Eredeti osztrák világos és barna csapolt sör, érdekes italok és koktélok

Különleges ételek és más specialitások ESTÉNKÉNT GRILL ÉTELEK KÉSZÍTÉSE A KERTHLYSÉGBEN

Deszertek ingyencseknek

NYITVA MINDEN NAP: 11-01 óráig

Dr. Stehlich Gábor

BŐR- ÉS NEMIGYÓGYÁSZ

KOZMETOLÓGUS,

ALLERGOLÓGUS ÉS IMMUNOLÓGUS szakorvos, egyetemi tanársegéd

Rendel: hétfő, csütörtök 17-19-ig

Bp. XVI. Mátyásföld, Prodám u. 18.

Tel: 271-2256

VÍZ - GÁZ - FŰTÉS Technikai Szaküzlet

Rendkívüli AKCIÓ!

XVI. Rákosi út 103. TELEFON: 271-49-64

Siker akciókat meghosszabbítjuk szeptember 20-ig

GÁZKÉSZÜLÉKEK TELJES VÁLASZTÉKA

V4-2 - vízmelegítő	20 400 Ft	C-30 cirko	58 800 Ft
2V-4 - vízmelegítő	30 400 Ft	C-40 cirko	63 500 Ft
C-12 cirko	36 100 Ft	2C-18	50 300 Ft
C-18 cirko	44 310 Ft	K-18	78 900 Ft
C-24 cirko	52 200 Ft	F-25 falifűtő	7 970 Ft

PARAPET GÁZKONVEKTOROK

GF-25 pp. gázkonvektor	19 220 Ft
GF-30 pp. gázkonvektor	22 970 Ft
GF-35 pp. gázkonvektor	20 490 Ft
GF-40 pp. gázkonvektor	26 560 Ft
F-8-50 pp. gázkonvektor	23 590 Ft

KÉMÉNYES KONVEKTOROK

GF-25 km. gázkonvektor	17 190 Ft
GF-30 km. gázkonvektor	20 630 Ft
GF-35 km. gázkonvektor	18 130 Ft
GF-40 km. gázkonvektor	24 220 Ft
F-8-50 km. gázkonvektor	21 250 Ft

VALAMINT KAPHATÓ AZ ÖSSZES GÉPÉSZETI SZERELVÉNY HASONLÓ KEDVEZŐ ÁRON!

Nyitva:

hétfőtől péntekig 8-17 óráig

szombaton 8-12 óráig



H - H A P R Ó

ELADÓ számítógép XT 20 MB Winchester, sornymatózó, egér-szoftverek, MS-DOS 5.0, szövegszerkesztők, játékok. Irányár: 45.000 Ft. Telefon: 271-7238 este

ELADÓ 1 db virágzó HIBISKUSZ, 1 db LEANDER „rózsaszín”, kb. 60-70 cm magas. Czollner Pálné, XVI. Árpádföld, Szlovák u. 132.

KEVESEZT üzemelt K 6-os gázkazán 25.000 Ft, valamint egy camping kerékpár 5.000 Ft-ért eladó. Bere Péter 1165 Hangulat u. 10.

ALIG HASZNÁLT közép méretű női blúzok, telefonasztal, 2 db jó állapotban lévő kárpitozott szék eladó. Hétvégén XVI. Ilona u. 23.

ÉPÍTKEZÉS BŐL 1 db 120x120-as SOFA bukó-nyíló ablak és 1200 db bontott cserép eladó. Érdeklődni: XVI. Kenéz u. 60.

HÁROM AJTÓS, tölgyfa borítású, akasztós ruhásszekrény 10.000 Ft-ért eladó, 165x180x60 Rózsza u. 36. Zsin. du 17-19-ig és hétvégén

ELADÓ 2x2,5 m-es kétszárnyú, vas, garázsajtó és 90x90-es új SOFA bukó, ill. fix hőszigetelt ablakok, 8.000-5.000-5.000 Ft-ért. Tasnádi Rákosi út 189

ELADÓ F 157 típus. 3 tagos 3500 Kcal/h parapetes gázkonvektor. Ára: 10.000 Ft. Érdeklődni: Kondás József 1162 Bp. Bekecs u. 13. egész nap

HASZNÁLT gáztűzhely BP palackkal (csak együtt) 4500 Ft, kocka szén és vágott tűzifa 20.000 Ft, könyvek (krimi, irodalom) 300 db csak egy tételben 2.500 Ft-ért eladók. Telefon: 117-4161

ELADÓ 2 db akasztós szekrény, 2 db polcos szekrény és 2 személyes kihúzható kanapé (nyersta színben). Szántai XVI. Linda tér 5.

ELADÓ EMKO-STAR típus. barkács-gép (irányár 80.000 Ft), egy db Kalocsa elektromos szekrény, és vasbeton kerítés-elemek. XVI. Szent Korona út 159. (este 18 óra után)

EGY HEVERŐ (ágy nem tartós) és két fotel eladó. Telefon: 271-2065

ELADÓ 2,50x3,30-as új faház. Megtekinthető minden nap: XVI. Feldebrő u. 7. Bozsó (17 óra után)

ELADÓ 1 éves kitűnő állapotban lévő 6 személyes (8-ra bővíthető) fekete étkező (tárgyaló) asztal 6 kárpitozott székekkel. Ára engedménnyel 55 ezer forint (vásárlási számlák megvannak). Megtekinthető: XVI. Jávorfalja u. 8. sz. alatt előzetes telefonbejelentkezéssel. Telefon: 1-575-433/131 (7-15-ig) Benkovits Katalin

SÜRGŐSEN ELADÓ 1 db Dissous gáz palack, 2 db oxigén palack felszereléssel, 1 db Hetra 380 V. ST 160. Hegesztő gép (trafó) felszereléssel, 1 db 100 l. boros hordó. Árpádföld sor 19/B. 1162

TÖMÖRGUMIS kétkerekű kézikocsi, komplett félkilós palackú butángáz gyorsfűző, villanyfűzőgép és egy lemezvágó olló eladó. Kovács, 1162 Ilona u. 1.

HÁROMSZÁLAS ipari interlock eladó. Érdeklődni az esti órákban 271-5749 Selmeci

Jármű

KÉT ÉS FÉL éves TOYOTA COROLLA XU 1,3 építkezés miatt sürgősen eladó. Érdeklődni 1162 Bp. XVI. Jávorfalja u. 5. Irányár: 865 ezer Ft.

HONDA CRX 84-es eladó 299 ezer Ft-ért. Érdeklődni: XVI. Csömöri u. 158.

OLCSÓN eladom 13 éves 1200-as Ladát. Műszakija augusztusban lejár. Érdeklődni: 06/60/321-948

ELADÓ 11 hónapos 4 ütemű Wartburg 95 ezer kilométerrel megkímélt állapotban. Irányár: 290 ezer

Ft. Telefon az esti órákban 184-3294

AUTÓSZÁLLÍTÓ tréler kedvező áron eladó. XVI. Baross u. 240. Telefon: 251-1846

Vegyés

XVI. KERÜLETI telefonvonalat átvennék. Dicső Lajos Bp. 1162 Fehéj u. 11.

TELEFONÜGYELETET, vagy telefonhasználati lehetőséget keresek a XVI. kerületben, vagy környékén. A telefonhasználat címen történne. Ez esetben a telefon tulajdonos is használhatja telefonját. Levélbeni megkeresést

Tóth János Bp. Pf. 133. 1631 címre kérem.

GYULAI 1 szobás üdülőszövetkezeti tulajdonjogomat átadom kedvező áron: 8 ezer Ft-ért. Időpont: 1993. augusztus 23-szeptember 5-ig. Kirchner Tamás 1162 Bp. Péterke u. 16.

HASZNÁLT szőrfőt keresek B2-es vitorlával, esetleg csak vitorlát és árbócot. Ferenci Z. László, telefon. 271-5919

KISGYEREKNEK kétélű korcsolyát keresek. Telefon. 271-2624 Mészárosné

KERESEM 1984 évi „ÖTLET” című újságot. Januártól-augusztusi

HIRDETÉSFELVÉTEL Telefon: 271-5919 (hétköznap)

HÁZTARTÁSI GÉPEK SZERVIZE

- Háztartási kisgépek, mikrohullámú sütő, hőtárolós kályha, mosógép, hűtőgép, fagyasztó, villanytűzhely, varrógép javítása jótállással
- Boyler javítás, tisztítás, boylercsere, házhoz szállítással is
- Háztartási klímakészülékek árusítása és telepítése kedvező áron!

Gabula Bt. XVI. Áf. Árpádföld sor 25.

Telefon: 271-71-42

HIBABEJELENTÉS: Hétköznap 8-18-ig

A HÁZTARTÁSI GÉPSZERVIZ

hirdetése előző számainkban helytelen telefonszámmal jelent meg. Ez év júniustól **A HELYES TELEFONSZÁM: 271-71-42**



Dr. Lukács Zoltán
vezető főállatorvos
Telefon: 164-71-41

HÁZNÁL TÖRTÉNŐ

- betegellátás
- védőoltások
- kis műtétek
- elsősegélynyújtás
- szülészeti segítségnyújtás
- kézigyógyászat
- nagyobb operációk háztól-házig szállítással

VILLANYSZERELÉSI ANYAGOK

és festékek kaphatók **MÁTÉ PÁLNÉ** építőanyag kereskedésében

- műanyag csövek
- kábelcsatornák, vezetékek
- lámpatestek, kapcsolók
- szerelési kellékek

Továbbra is kaphatók

- építőanyagok (mész, cement, téglák, sóder, homok)
- samottáru, agyag

NYITVA: H-P 7-16-ig

Szombaton 7-12-ig

1161 Baross u.130.

(János u. sarok)

Tel: 271-4987

HELYI HÍREK

Független Közösségi Folyóirat – 5. évf. 8. sz. 1993. augusztus 27.

A szerkesztésben közreműködik a szerkesztőbizottság

Felelős szerkesztő: SZÓKE KATALIN

A szerkesztőség postacíme: 1631. Bp. Pf. 6. Tel: 271-5919

A lap tartalmát a szerzői jog védi. Utánnomásra, sokszorosításra minden jog fenntartva!

Kiadja a Ferenci Kiadó Rákosszentmihály, Hermina út 16.

Felelős kiadó: FERENCI ZOLTÁN
Egyes példány ára: 17,50 Ft

A nyomdai előkészítés a kiadó elektronikus rendszerén történt az SZKI Computer Media Rt. közreműködésével. III. Bécsi u. 126. A/II. em. Nyomtatta az Ikarus Nyomda XVI. Újszász u. 45.



Hirdessen apróban Nálunk ingyen van!

(INGYENES LAKOSSÁGI APRÓHIRDETÉS)

Hirdetés szövege:
(Nyomatott betűkkel, olvashatóan)

A hirdetés feladó neve:

cím:

A hirdetés szövegét kérjük levélben eljuttatni a szerkesztőség postacímére (Helyi Hírek 1631 Bp. Pf. 6.). Hirdetés feladható a 271-5919 telefonon is.

(A szerkesztőség fenntartja a jogot, hogy az érdekeit sértő vagy az etikai normákba ütköző hirdetések megjelenítésétől elzárkózzon!)



Tel/Fax:
271-58-52

30. sz. VEGYES VAS-MŰSZAKI BOLT

Bp. XVI. Köztársaság u. 29. (a Hősök terénél) Nyitva: hétfőtől péntekig 8-16,30

gáz-, vegyes tüzelésű kazánok, vas-műszaki, híradástechnika, zár-lakat-vasalás, szerszámok, gépek, szerelvényáru, PVC padló, csavaráru, festék, villanszerelési anyagok, háztartási cikkek, ragasztók, radiátorok

ANYAGOK BESZERZÉSE RÖVID HATÁRIDŐRE
Előjegyzést felvesszünk — Kerületeknek: ingyenes házhoz szállítás
FÉNYMÁSOLÁST VÁLLALUNK: A/4 (4FT/DB) ÉS A/3 (8 FT/DB)

ZIBRO KAMIN

finomított petróleummal
(Dunasol) működő
energiatakarékos kályha
üzemanyaggal együtt kapható

A szatír-palánta esete a diáklánnyal



Az erőszakoskodó fiú fantomképét a diáklány rajzolta meg...

Nemi erőszak kísérelte történt augusztus 5-én este fél kilenc órakor a Szilas patak partján. Az Ikarus lóter mögött, a kerékpáros fiatalok által igen

kedvelt terepen egy 14 éves diáklányt követett egy 16-17 év körüli fiú. Eléállva beszédbe elegyedtek — *többnyire a kerékpárokról. Ám amikor a lány el akart menni, a fiú nem engedte.*

Hátulról lefogta, a száját befogta, s felszólította, hogy *vegye le a pólóját*, mert különben elveszi a biciklijét. A kislány — belátva az erőfölényt — teljesítette a fiú parancsát. Ekkor a srác beljebb húzta az erdős részre, s bizonygatta: *nem akarja őt bántani, csak simogatni, stb.* Ám a fiú nem tudott ellenállni a kísértésnek, levetkőzött, s a lányt is *felszólította a vetkőzésre*, megint a bicikli elvételével fenyegetőzve.

A lányt földre teperve próbálkozni kezdett — *saját bevallása szerint életében először.* Há-

romszori „nekifutásra” sem ért el igazán eredményt, — legálabbis a kislány úgy tapasztalta. (Az orvosszakértő vizsgálata még folyamatban van.)

Végül a fiú megelégedte a próbálkozást, *és nem kísérelte tovább.* Mindketten felöltöztek, majd a fiú megfenyegette a lányt: *el ne merje mondani senkinek a történeteket.*

Először a lankadékony szatír-palánta hagyta el a helyszínt, majd hazament a lány is, aki azonnal *mindent elmesélt* az édesanyjának. Nyomban a rendőrségre siettek, és megtették a feljelentést.

A fiút azóta is keresik. *A lány a következőket tudta elmondani róla: állítólag lakótelepen lakik, szőke, teljesen rövidre nyírt hajú, barna szemű, hosszúkás arcú, kb. 165 cm*

magas, erős, izmos testalkatú, 16-17 év körüli. A kerékpárja régebbi típusú 15 sebességű Mountain Bike, sötétzöld színű, krómozott, egyenes(!) kormányval, kilométerórával, elemes elsőhátsó lámpával felszerelve.

Akció!

Kerti bútorvásárt rendez a
KUZMANN + KUZMANN Bt.

a Hartmann Kft.

boltjaiban

augusztus 23-tól

**AMÍG A KÉSZLET
TART!**

Székek 550 Ft-tól
asztalok 1800 Ft-tól, stb.

Bp. XVI. Csömöri út 24.
Csömör, Széchenyi u. 107.

Megbízható
kőművesmester
XVI. Timár u. 95.
SARKADI
T: 16-43-711 (üzenet)

**NAGY VÁLASZTÉK
KEDVEZŐ ÁR!**
a Csömöri u. 80
Üzletközpont tetőterében
Konyha és lakásfelszerelés, koloniál
és modern kisbútor, képek, kerámiák
H-P: 11-19, Szo: 9-12 óráig
ÚJ TELEFON: 252-2128

Autó Continental Bt.
**AUTÓLÁMPA
SZAKÜZLET**
1163 Veres P. u. 91.
Telefon: 252-3282
NYITVA:
H-P: 8-18. Szo: 8-12

**MOLNÁR
AUTÓSISKOLA**
TANFOLYAM INDUL augusztus 30-án,
hétfőn 16,30-kor a mátyásföldi Tancsics iskolában. JELENTKEZÉS a
helyszínen, vagy telefonon: 271-2126
ELSŐSEGÉLYNYÚJTÓ
tanfolyam és vizsga a helyszínen

ANYAGBESZERZŐK, ÉPÍTKEZŐK FIGYELMÉBE!
Mindenféle gázkazán (cirko), vízemelegítő, gázkonvektorok, gáztűzhelyek, radiátorok, víz-, gáz-, fűtés csövek, csőkapcsoló idomok, szerszámok, kisgépek, kerítésfonatok, huzalok, PVC-csövek és összekötő idomok
Zártszelvények, szögvasak, betonvasak, vas-, és alumínium lemezek
elektródák, hegesztő pálcák, vágó és tisztító korongok, huzalszegek, stb.

Északpesti ÁFÉSZ 81. sz.
VAS-MŰSZAKI BOLT
XVI. Sasfalom, Veres P. u. 73. Telefon: 16-31-442
Anyagbeszerzést és házhoz szállítást rövid határidőre vállalunk

NYITVATARTÁS:
Hétfőtől-szerdáig: 8-16 óráig
Csütörtök: 8-17 óráig
Péntek: 8-15 óráig
Szombat: 8-12 óráig

ifj. Manner Zoltán
tüzelő és építőanyag
kiskereskedő
1162 Bp. Árpádföldi út 30.
NYITVA: 8-17 óráig
TELEFON: 16-42-992

- ♦ YTONG falazóelem
- ♦ Téglák gyári áron
- ♦ E-gerenda
- ♦ cement, izolit
- ♦ mész, homok, sóder
- ♦ téglaféleségek
- ♦ tüzelőanyag

**KONTÉNERES SITTSZÁLLÍTÁS
MEGREDELHETŐ!**

ANTENNA SZAKÜZLET
Bp. XVI. Veres P. u. 87.
Tel: 1-83-73-01

- * Panasonic telefonok
- * Parabolaantennák 19 900-tól
- * Szerelési anyagok
- * AM-Mikro
- * 14 900 Ft-tól ÁFA-val
- * Beltéri egységek
- * Kábelek csatlakozók, földi antennák

Bétacom Kft.
NYITVA: 8-17 óráig,
szo: 8-12 óráig

**ÁRUSÍTÁS
SZERELÉS**

A CORVIN Művelődési Ház programjából

**Bp. 1163 Sashalom, Thököly u. 13.
Telefon: 1-840-626, 2-710-406**

Szeptemberben induló tanfolyamaink

Jazz-balet I. (9-12 éves korig)
szerda, péntek 14,30 órától
Jazz-balet II. (13 éves kortól)
szerda, péntek 15,30 órától
Klasszikus balett (5 éves kortól)
szerda, péntek 16,30 órától
Művészi torna (4 éves kortól)
szerda, péntek 17,30 órától
Óvodás torna (4 éves kortól)
kedd, csütörtök 17,00 órától
Fogyi torna
kedd, csütörtök 18,00 órától
Karate (Shotokan)
kedd, csütörtök 15,30 órától

Képzőművész kör
csütörtök 17,00 órától
Kerámia kör
szerda 17,00 órától
Bóbita zenei előképző óvodá-
soknak kedd 17,00 órától
Lovas szakkör
Társastánc tanfolyam,
kezdő és haladó
NYELVTANFOLYAMOK
angol és német
kezdő és középhaladó

hétvégi angol ovi
szombaton 10,00 órától
Burda szabás-varrás
hétfő 17,00 órától
ÉLETREFORM PROGRAMOK
Etka jóga, reiki I-II. tanfolyam
(kézrátétes gyógyítás)
Bates szemtorna,
iriszdiagnosztika
KLUBJAINK
Nyugdíjas klub
hétfőnként 15 órától

Corvin helytörténeti klub
szerdánként 15 órától
Művész klub
havonta egyszer csütörtökön
Nosztalgia Rock klub
kéthetente
Commodore 64 játékklub

Környezetvédelmi klub
csütörtökönként 15 órától
Tanfolyamainkra
jelentkezés és felvilágosítás
a művelődési házban
személyesen illetve telefonon.
KIÁLLÍTÁS:
Corvin Galéria: a Corvin Képző-
művész Csoport első őszi tárla-
ta. Megnyitó szeptember 9-én.

A kerületi burkolat-bontások listája a helyreállítás határidejével

Utca neve (felbontott szakasz)	kivitelező	helyreállítási határidő
Szertár u. (Prohászka u. - Ballada u.)	Alterra Kft.	1993.06.25.
Emlékkő u. (Prohászka u. - Ballada u.)	Alterra Kft.	1993.07.30.
Prohászka O. u. (Bronz u. - Emlékkő u.)	Alterra Kft.	1993.07.30.
Bársony I. u. (Prohászka u. - Ballada u.)	Alterra Kft.	1993.07.30.
Verespatak u. (Pesti határút - Újköbánya u.)	Alterra Kft.	1993.07.30.
Ballada u. (Bronz u. - Emlékkő u.)	Alterra Kft.	1993.07.30.
Vámosgyörk u. (Pirosrózsa u. - Thököly u.)	Alterra Kft.	1993.08.31.
Ákos u. 21-53.	Mátyásföldi Ép. Ip. Váll.	1993.08.15.
Háromszéki u. 3-17.	Transport Gmk.	1993.09.07.
Udvarhelyi u. 8-14.	Transport Gmk.	1993.07.07.
Segesvár u. (Baross u. - Csömöri u.)	Alterra Kft.	1993.06.30.
Késmárk u. (Segesvár u. - György u.)	Alterra Kft.	1993.08.30.
Ködös u. (Segesvár u. - György u.)	Alterra Kft.	1993.07.30.
Pesti határút (Verespatak u. - Engels u.)	Alterra Kft.	1993.07.30.
Attila u. (Békés I. u. - Varga J. u.)	RELID gmk.	1993.09.15.
Iglói u. (János u. - Nyitra u.)	MÉMÉP gmk.	1993.11.30.
Vörösmarty u. (János u. - Nyitra u.)	MÉMÉP gmk.	1993.11.30.
Nap u. (Nyitra u. - János u.)	MÉMÉP gmk.	1993.11.30.
Nyitra u. (Iglói u. - Baross u.)	MÉMÉP gmk.	1993.11.30.
Iskola u. (Iglói u. - Baross u.)	MÉMÉP gmk.	1993.11.30.
Cibakháza u. (Szlovák u. - Margitháza u.)	Vakond gmk.	1993.08.15.
Szerű u. (Újszász u. - Holdfény u.)	SUMMA-Rex Kft.	1993.09.15.
Diósy L. u. (Újszász u. - Májusfa u.)	SUMMA-Rex Kft.	1993.08.31.
Pemetefű u. (Vadruca u. - Timur u.)	Ár-La Kft.	1993.08.25.
Vadruca u. (Pemetefű u. - Menyhért u.)	Ár-La Kft.	1993.08.25.
Rigó u. (Szabadkai u. - Bács u.)	RELID gmk.	1993.09.30.
Mészáros J. u. (Koronafűrt u. - Pilóta u.)	RELID gmk.	1993.09.30.
Szabadkai u. (Rigó u. - Rákóczi u.)	RELID gmk.	1993.09.30.
Bács u. (Rigó u. - Rákóczi u.)	RELID gmk.	1993.09.30.
Rózsa u. 83-93.	Közműép gmk.	1993.08.31.
Pirosrózsa u. (András u. - Nagyiccesor)	Alterra Kft.	1993.08.31.
Sasvár u. (Olga u. - Géza u.)	Penta Kft.	1993.10.31.
Baross G. u. (Sasvár u. - Margit u.)	Penta Kft.	1993.10.31.
Géza u. (Sasvár u. - Margit u.)	Penta Kft.	1993.10.31.
Zrínyi u. (Baross G. u. - Arany J. u.)	Penta Kft.	1993.10.31.

Mi mennyi a piacon?

(augusztus második hetében)

	Újpalotai piac	Sashalmi piac
Burgonya	26-38 Ft	28-36 Ft
Vöröshagyma	40-48 Ft	36-48 Ft
Fokhagyma	8-14 Ft/db	20 Ft/db
Padlizsán	50 Ft	70 Ft
Uborka	40-44 Ft	40-88 Ft
Karalábé	10-25 Ft	8 Ft
Paradicsom	20-30 Ft	19,80-30 Ft
Paprika	24-28 Ft	25,80-59,80 Ft
Zöldbab	70-80 Ft	70 Ft
Főzőtök	10-20 Ft	20 Ft
Fejeskáposzta	26 Ft	19,80 Ft
Kelkáposzta	26-28 Ft	16,80 Ft
Karfiol	30 Ft	19,80-27,80 Ft
Sárgarépa	50 Ft	49,80-50 Ft
Gyökér	60 Ft/cs	40-58 Ft/cs
Sóska	60 Ft	70 Ft
Spenót	60 Ft	60-70 Ft
Kukorica	5-7 Ft	5 Ft
Szőlő	20-86 Ft	29,80-59,80 Ft
Őszibarack	40-80 Ft	44-68 Ft
Szilva	28 Ft	40-49,80 Ft
Körte	30-48 Ft	51,80-88 Ft
Sárgadinnye	20-40 Ft	49,80 Ft
Görögdinnye	14-16 Ft	18,80-30 Ft
Citrom	86-88 Ft	100 Ft
Narancs	60 Ft	98 Ft
Banán	66 Ft	39,80-66 Ft
Alma	20-60 Ft	29,80-33,80 Ft
Tojás	7,50-10 Ft	7,40 Ft
Tyúk	160 Ft	164 Ft
Csirkecomb	210-230 Ft	226-250 Ft
Csirkemell	225-230 Ft	235 Ft
Csirkeszárnny	160-170 Ft	168 Ft
Sertésdagadó	252 Ft	240 Ft
Csontozott csülök	170 Ft	200 Ft
Oldalas	200 Ft	230 Ft
Rövidkaraj	380 Ft	333 Ft
Comb	285 Ft	281 Ft
Tarja	236 Ft	240 Ft
Lapocka	262 Ft	250 Ft
Marha lapocka	320 Ft	309 Ft
Felsál	340 Ft	359 Ft
Rostélyos	230 Ft	227 Ft
Élő ponty	189 Ft	203 Ft
Pisztráng	499 Ft	470 Ft
Keszeg	89-90 Ft	120 Ft
Brasil kávé	280 Ft	-
Sopianae	50 Ft	-
Helikon	53 Ft	-
Symphonia	46-47 Ft	-

Öt értékes kapcsolat

JÁNOS-ARCÚ PLAKÁTOK



Kerületünk országgyűlési képviselője mindig meglepi valamivel az embereket. Most ezek a plakátok... Egy mátyásföldi üzletasszony az M3-as bevezető szakaszán *kis híján összetörte* a kocsiját, úgy rácsodálkozott az út mentén „értékes kapcsolatot” kínáló választottjára.

Az óriásplakát-akció szinte felér egy vagyonbevallással. Ebben a választási ciklusban szépen gyarapodott *Palotás János*: itt egy kereskedőház, ott egy golfpálya, amott egy szoftvergyár és egy céginformációs központ. A nagyívű karriertörténet röviden: *gmk, korlátolt felelősségű társaság, részvénytársaság, Köztársaság...*

A képeken látható plakátokat a X., a XIV., a XV. és a XVII. kerületekben kaptuk lencsevégre, a XVI. kerületben *egyetlen picit* óriás-Palotást sem sikerült találnunk. (F)

Azért fogtam e sorok írásához, mert Szakács Gábor képviselő a Kerületi Újságban több példát írt kerületünk szépségének kialakításában elért eddigi sikerekről. Már sokszor elhangzott a felhívás, hogy kerületünk tisztaságára és szépségére fordítsunk több időt és fáradságot, sajnos ez sok helyen süket fülekre talált.

Szeretném felhívni az önkormányzat vezetőségének a figyelmét, hogy indítson versenyt a volt községek (Mátyásföld, Sasalom, Szentmihály, Cinkota, Árpádföld) között az utca, a tér, a házak udvarainak tisztántartásá-

Szép, tiszta kerületünk megvalósításáért

ra. Erre megfelelő utca-megbízottakat kellene felkérni.

Az Önkormányzat vezetőségének sokkal többet kellene foglalkozni a kerület tisztaságával és rendjével. Már legalább 10 éve kérjük, hogy a kiöregedett gyümölcsfákat vágják ki, ültessenek megfelelő utcai fákat, Ha a kertészetre várunk ebből semmi nem lesz. A fákat ha leszállítanák, majdnem mindenki elültetné azokat a saját háza táján.

Szabó Imre volt tanácselnök úrnak sok elképzelése volt, például egy szép liget kiépítésére a Szilaspatak völgyében. Ez mind

elmaradt. Semmi készülődésről vagy tervezetről nem tudunk, hogy a kerület hogyan készül a világiállításra.

1922 óta vagyok Mátyásföld lakosa, megismertem az embereket: az itt élőkben van lendület

**HORGÁSZCIKK
DÍSZÁLLAT
KISÁRUHÁZ**
Veres P. út 108.

és odaadás, segítőkészség csak foglalkozni kellene velük és tördni...

Tisztelettel:

**Balla László
nyugdíjas
mátyásföldi lakos**

Komputeres szem és kontaktlencse vizsgálatot végez!

**GERÓ
RUDOLF**



Jénai okleveles
látáserész mester
és optometrista

Telefon:
252-0702

Kontaktlencse és tároló árusítása
Óriási keretválaszték – extra lencsék is
Bp. XVI. M.föld, Veres P. út 110.
(a Repülőtéri HÉV megállónál.)
Nyitva: 9–18, szombaton 9-14 óráig.

LESZ SZESZ?

Jövedéki termékek: külön engedéllyel

Mint mindenütt az országban, úgy itt a XVI. kerületben is *jelentős változást hoz* a kiskereskedelmi árusításban a közelmúltban elfogadott jövedéki törvény. Ennek nem titkolt célja a *zug-kereskedelem megakadályozása* a jelentős hasznot hozó területeken. Eddig ugyanis bármelyik bolt előtt árulhattak *gyanús eredetű* kávé, cigarettát, szeszt – a megszokottnál lényegesen alacsonyabb áron. S bár ennek a vásárlóközönség módfelett örült, a fél-fekete konkurencia gyakran a *gutaités határára sodorta* a közterheket fizető tisztességes kereskedőket.

Ennek óhaját véget vetni az új törvényi szabályozás, amely például az üzlethelyiség esetében *igen szigorú feltételeket* vezetett be. (Csak az számít üzletnek, ami *le van betonozva*, s nem lehet egyik napról a másikra elgurítani. A mozgó büféből történő cigaretta, kávé és szeszárúsításnak valószínűleg

befellegzett.) Augusztus 31-e után úgynevezett jövedéki terméket csak az árúsíthat, aki rendelkezik a *telephely szerint illetékes* Polgármesteri Hivatal engedélyével. Az engedély megszerzése nem nehéz, csak kellemetlen – tudtuk meg a hivatalban. A következők kellenek hozzá: *friss erkölcsi bizonyítvány, vám és adóigazolás arról, hogy a kereskedőnek nincs tartozása, a vállalkozást igazoló okirat hiteles másolata, igazolás arról, hogy két éven belül nem indult a kereskedő ellen – meghatározott okok miatt – szabálysértési eljárás, igazolás arról, hogy a cég nem áll csőd illetve felszámolási eljárás alatt, valamint igazolás az üzlethelyiség használatának jogáról (bérleti vagy tulajdonjog).*

Aki mindezen papírokat augusztus 31-ig beadja a Polgármesteri Hivatalba (s már korábban is foglalkozott szesz, cigaretta és kávé árusításával), az a *kérelem elbírálásáig to-*

vább folytathatja a jövedéki termékek árusítását. A kérelem benyújtásáról a kerületi hivatalban *igazolást* adnak, amit a jövedéki törvény betartását ellenőrző pénzügyőröknek be kell mutatni. Aki viszont nem adott be kérelmet, az *szeptemberben már nem árulhat* se kávé, se cigarettát, se szeszes italokat (kivéve a bor, amely valami ok miatt nem tartozik a törvény hatálya alá).

Ha szigorúan betartják a jövedéki törvény előírásait, akkor a felsorolt cikkekben ellátási hiányok várhatók az ősszel. Au-

gusztus közepéig ugyanis *mindössze ötven* kerületi kereskedő adott be kérelmet a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálatán, márpedig csak helyben *sok százra tehető* azon üzletek száma, ahol kávé, cigarettát, szeszesített árulnak az élvezetekre vágyó vásárlóközönségnek. (F)

Ki ad nyugtát...?

Két néger tért be vásárolni az egyik kerületi boltba. Vettek pár dolgot kb. 700 forint értékben, nyugtát persze nem kaptak – hisz ki ad nyugtát manapság két négernek... Elmentek az ajtóig, majd visszafordultak. Elővették APEH-ellenőri igazolványukat és helyben 50 ezer forintba büntették a kereskedőt – majd négeresen távoztak.

A boltos ott kesergett a pult mögött, amikor belépett egy aranyos nyugdíjas házaspár. Rögtön megkérdezték: *mi baja, hogy így lógatja az orrát*. A frissen bírságot kereskedő kiöntötte szíve bánatát a jótét lelkeknek, akik nem győztek szörnyülködni a rémes eseményen. Sajnálgatták, vigasztalták, közben vásároltak is ezt-azt, kb. 700 forint értékben. Nyugtát persze nem kaptak, hisz ki ad nyugtát a barátainak... Az aranyos nyugdíjasok elbúcsúztak, elmentek az ajtóig, majd visszafordultak, előhúzták az APEH-ellenőri igazolványukat, és kiszabták az aznapi második 50 ezres bírságot.

Eladó a Nagycicce



Elcsábítva és elhagyatva áll a kerület határában, a Veres Péter út elején a vidék legismertebb épülete: a *Nagycicce vendégház*. Amikor a szentmihályi és sashalmi szelíd dombokon, a királyi vadsparkban még főurak vadásztak, már itt állt egy *beszállócsárda*, ahol Mátyás király rendeletére – a *cinkotai kántor örömére* – nagycicével mérték a bort. Így volt ez még a XX. században is: itt az icce áraban 8 deci helyett 9 deci bort kapott a vendég. Aztán tüdőszűrő lett a patinás épületből. Állapota (gazda híján) egyre romlott, majd amikor a vakolat-hullás a munkaerő testi épségét veszélyeztette, az egészségügy továbbállt...

Maradt a leromlott épület, melynek szerkezete meglepő építésben áll most is. A szocialista építés ékes példáját most eladni készül a tulajdonos: a Fővárosi Önkormányzat Egészségügyi Bizottsága illetve a Péterfy Sándor utcai kórház. Állítólag lebontják a hajdani vendégházat, s egy csillogó-villogó autószalet kerül a helyére...

KERESKEDŐK FIGYELEM!

A jövedéki tevékenység folytatására jogosító engedélyek iránti kérelmek beadásának határideje 1993. augusztus 31-én (kedden) lejár. Ezt követően csak a határidő-mulasztás okának igazolásával adhatók be a kérelmek.

Az engedély kérés határideje azokra vonatkozik, akik a törvény hatálybalépésének időpontjában, 1992. július 1-én már foglalkoztak szesz, szeszesital, kávé, dohányáru kiskereskedelmi forgalmazásával. A tevékenységüket a megadott határidő után kezdő kereskedők kérelmeiket folyamatosan adhatják be a XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálati irodáján.

L&N Betéti Társaság

1162. Bp. Timúr u. 48.

Épületgépészeti tervezés, kivitelezés

ALPHACÁN-BARBI

műanyag víz- és fűtési csőrendszer, HL elemek nagyker áron

Kis magyar nyelvtan

Bírság: amit el bír vinni

Hozadék: amit hoznak

Jövedék: ami magától jön

Szakadék: ami reánk szakad...

A kerület Cipőboltja

NO - MINI

Kereskedelmi Gmk
Bp. XVI. Újszász u. 87.

Férfi, Női és Gyermekek cipők teljes választékával áll az Önök rendelkezésére
H-P: 9-18, Szo: 9-13 óráig

Szűkebb lakóhelyünk múltját bemutató kiállítás bejárta a kerületet, jelenleg a XVI. kerületi Polgármesteri Hivatalban látható (félfogadási időben).

Keresztrejtvényünk 1. és 2. részébe a rendezőt rejtettük el. A 3. rész cinkotai helytörténész lakótársunk nevét tartalmazza: neves Petőfi-kutató, számos írása jelent meg a kerület múltjáról.

A megfejtéseket szeptember 10-ig kérjük levelezőlapon beküldeni postacímünkre: **H-H 1631 Bp. Pf. 6.** A helyes megfejtők között 1 db elemes faliórát, 2 féléves Helyi Hírek előfizetést valamint 5 ajándékcsomagot sorsolunk ki.

Gróf Batthyány Ilona, az első magyar miniszterelnök leánya édesapjának tragikus halála után a cinkotai földesúr, **Beniczky Gábor** felesége lett. Birtoka árpádföldi határában eredt az a kis patak, mely magán-strandfürdőjének vizét szolgáltatta. A patak a gödöllői kocsitól közelében tóvá szélesedett, melynek vizét lóúsztatás, tüzoltás céljaira használták. A grófnő a patakot Caprera névre nevezte. Nagy tisztelője volt ugyanis Garibaldinak, aki az olasz államtól Caprera szigetét kapta ajándékba. A hajdani tó helyén jelenleg a cinkotai strand található. Előző számunkban megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése tehát: **1. Caprera; 2. Cinkotai strand; 3. Garibaldi.**

Keresztrejtvényünk nyertesei a következők: elemes faliórát nyert Szabó Lászlóné (Vidámvásár u.), féléves Helyi Hírek előfizetést nyert Soós Ferencné (Vívó u.), Berencsi Barnabásné (Péterke u.). Ajándékcsomagot nyert Csiszér Gyuláné (Szolnoki u.), Kucsera Ágostonné (Csóka-kő u.), Ruff Gézánné (Petőfi u.), Kövesdi Istvánné (Kőszál u.), Schnitzler Zoltán (Hunyadvár u.). A nyeremények átvételének módjáról levélben küldünk értesítést.

Nyerteseinknek gratulálunk, olvasóinknak további jó szórakozást és sok szerencsét kívánunk!

	Egyenlő	Eljárás mikéntje	Ez számáhang	Kötőszó	3.
Női név					
... Jóska				Az „Ó” utáni betű Jogar közepe	
A francia parfümcég Suliba					
	2.	Izraeli autójelz. Strázsa	Bútor		
Bátor ember			1.	Nem fukar Osztrák valuta	
Idegen Erik			Névelő Pláne		Az élet kezdete Semmi
Száznak a fele		Amerikai város			
„X” párja		Izmos Enikő becézve			Mutató névm. Női név
Nem ő		Vitray Tamás Banki tétel		Szintén Nem régi	
Maga kicsoda?			Megszólítás Forma		Az énekes fivérek
Téli, tavi jelenség					
Idom is van ilyen		Ezer Tagadás	Luxemburgi autó 3,14	Mutató nv. Repülőgép típus	
Anyai ... ág					Bór Szőgfajta

ÉPÍTÉSI VÁLLALKOZÁS

Új és felújítási - tetőtérbeépítési munkák - kulcsra készen is

- ◆ Korrekt és megbízható
- ◆ Sokéves gyakorlattal
- ◆ Praktikus ötletekkel
- ◆ Tervezői együttműködéssel
- kőműves - ács - tetőfedő - burkoló
- asztalos - festő - stb. szakmákban

INGYENES SZAKTANÁCSADÁS

TÖRÖK FERENC, R.tel: 06-80 335-500

TÁVVEZÉRELHETŐ KAPUNYITÓK

- kert- és garázskapuk
- fogasléces tolókapunyitók
- szárnyas kapunyitók
- garázskapunyitók
- sorompók, lánckorlátok
- parkolásgátlók, csőkorlátok

XVI. KERÜLETI MEGRENDELŐKNEK 5% ÁRENGEDMÉNY!

TECHNET Tel/Fax: 1633-416
1163 Bp. Üzbég u. 11/B.

Olcsóbban építkezhet, ha nálunk vesz

CEMENTET: 620 Ft/q
OLTOTT MESZET: 412,50 Ft/q
(Az árak az Áfát tartalmazzák!)

Szállításra sem lesz gondja, mert Pityu Sped megoldja!

Kerületieknek szállítási kedvezmény

Cím: Bp. XVI. Hermina út 109.
Nyitva vagyunk télen-nyáron 7-17 óráig

Viszonteladóknek árkedvezmény!
Telefon: 271-5993, 164-3579

FOTÓ-VIDEO-HIFI

1161. Csömöri u. 80.
Telefon/fax: 2-71-40-17

- ☛ Igazolványkép azonnal
- ☛ Iratmásolás
- ☛ Videofilmkészítés
- ☛ Elemek, filmek, fotócikkek, stb.
- ☛ Videokazetta kölcsönzés
- ☛ **Színeskép-kidolgozás**

1 órán belül!

NYITVA:

H-Szo: 10-20 óráig
12³⁰-15 óráig ZÁRVA



BARKÁCS-FESTÉK BOLT

Faanyagok, méretre vágás,
egyedi beépített bútorok,
lépcsők, stb.

HELYSZÍNI SZERELÉSSSEL

NYITVA : 7,30-17,30-ig

Szo.-V.: 7,30-12-ig

Ugyanott:

VIDEOTÉKA - ÉDESSÉGBOLT

Minden nap: 10-22-ig

XVI. Veres P. út 35-39.

Tel: 271-0221, 271-1220

H-H INFO

HELYI HÍREK

információs melléklete (1993. szeptember - 5. évf. 8/2. szám)

DR. IVÁNYI JUDIT
FOGSZAKORVOS
RENDEL:

Hétfőtől csütörtökig:
du. 5-7-ig

GAVALDA ZOLTÁN
FOGTECHNIKUS
NYITVA:

Hétfőtől csütörtökig: 9-18-ig,
Péntek: 9-15-ig

ÚJ TELEFON: 271-0801

1163 Bp. Sashalom, Datolya u. 20. (Saját parkoló)

Tömés, húzás, pótlás, fogsorok készítése, javítása egy helyen
Fogászati röntgenfelvételek készítése, ultrahangos fogköeltávolítás

GARDENIA

Függönyszalon a Páplanházban

Sötétítő (másod-) függönyöket díjtalanul szegjük szeptember 15-ig

XVI. Veres Péter út 49. (a sashalmi HÉV-megállónál)

Hétfőn: 8-19-ig, keddtől péntekig: 10-18-ig, szombaton: 10-13-ig

Állandó függönybemutató: **BÚTORBOLT, Rákosi út 64.**

ASZTA KFT

1161 Csömöri u. 104.

**IPARMŰVÉSZET
és LAKÁSKULTÚRA**

NYITVA

H-P: 10-18-ig, Szo: 10-14-ig

KAPHATÓK:

csillárok, álló-, és asztali lámpák,
rézárúk, kerámiák, dísz tárgyak, üveg-
árúk, gyertyatartók, halogénlámpák,
világító-rendszerek, tükrök,
fogasfalak, fogasok,
kilincsek, fogantyúk,
virágtartók, kaspók, vázák,
karnisok, asztalok

**HÄEFELE BÚTORVASALATOK,
KATALÓGUSBÓL**

**Padlószőnyegek árusítása minta után
lakosságnak és közületeknek**

KÖLTÖZIK A FŐISKOLA

Szeptember 6-án a mátyásföldi színházteremben tartotta tanévnyitó ünnepségét a Külkereskedelmi Főiskola. A jeles esemény az ideszoktatás jegyében történt, hiszen a Kormány a főiskola kezelésébe adta a szovjet csapatok által kiürített volt Rákóczi Katonai Akadémia épületét a mátyásföldi Erzsébet parkban.

A borzasztóan elhanyagolt épületet hatalmas költséggel újítják fel: két esztendő alatt mintegy másfél *miljárd forintot költenek* a főiskola-*hoz* méltó épület kialakítására. Ha minden a tervek szerint halad, az intézmény Mátyásföldön kezdi az 1995/96-os tanévet. A korábban elzárt Erzsébet park egy része diákcentrummá válik, a kerület pedig történetének első *felsőfokú* oktatási intézményével gyarapodik.

NYÍLÁSZÁRÓSZERVIZ

Erkélyek beépítése, tolbajtók, hevederzárak, nyílászárók felújítása, készítése, átalakítása: forgó ablakból nyílót, bukónyílót, ablakszárnycserekek, tökéletesített szigetelés, szunyoghálókeretek

KELEMEN, 1162. Hámfa u. 5.
Tel: 160-55-18

AKI HALLJA, ADJA ÁT!

CIPŐBÖRZE

Többezer páras árukészlet nagy választék!

Bőr női félcipő 1250 Ft-tól
Bőr férfi félcipő 1450 Ft-tól
Bőr női-férfi csizmák 1700 Ft-tól
3 kg-os mosópor 300 Ft

ÖBLÍTŐK, HABFÜRDŐK DISZKONT ÁRON!

Szeptember 15-én 9-19 óráig
GYERMEK ÉS IFJÚSÁGI HÁZ
XVI. Veres Péter u. 157.

CSATORNA-SKANDALLUM

A mátyásföldi Erzsébet parkot határoló Dióssy utcában tervek szerint két csatornának kellene lenni: az út jobb oldalán a civil részen lakók szennyvizét vinné az Újszász utca felé, a baloldalon egy másik csatornán szovjet katonai szennyvíz csorogna a Veres Péter út irányába.

Ez így volt rendjén, míg Burlakov hazajárt Mátyásföldre, csakhogy azóta már kivonultak innen a csapatok. Ám erről elfelejtették hivatalosan értesíteni a Csatornázási Műveket, aki eme képtelen csatornázási megol-

dásra simán kiadta az engedélyt. A lakók befizették a pénzt, s már indult volna a munka, amikor valakinek feltűnt, hogy ez így mégis rendjén...

Most áll minden, készítik az új terveket, s rövidesen egyetlen csatornába csatlakozhat a „civil” oldal az 56-os lakásokkal és a főiskola épületével. Az érintett főiskola kárpótlásul vállalta, hogy a kényszerű késedelem időtartama alatt alatt az ő számlájára szippantják a „civil” oldal emésztőit...

MARADT AZ ELNÖK

Előző számunkban beszámoltunk arról, hogy az önkormányzat képviselőtestülete az oktatási bizottság elnökének leváltására készül. Nos, bár a javaslat valóban a testület elé került, s az ülést megelőzően a többségi frakciók meg is állapodtak Cseke József bizottsági elnök leváltásában, a vita során módosultak az előzetes elképzelések. Az elnök helyett a bizottság két másik fideszes tagját menesztették az oktatási bizottságból, így csökkentve a párt nemkívánatos túlsúlyát.

Mindezzel valószínűleg nem teljesen csillapodtak a kedélyek, mert a képviselők egy részét kellemetlenül érintette, hogy a gondosan előkészített felmentési javaslatot – néhány szavazat híján – nem fogadta el a testület. Az elnök felmentése továbbra is ott lapul az önkormányzati tarsolyban, s a pártközi alkudozások során bármikor újra előkerülhet. Cseke József mindenestre bátran ül ingatag székén, s nagy igyekezettel egyengeti a helyi oktatás, a kultúra és a sport ügyeit.

Ön is támogathatja

A HÉT TÖRZS ALAPÍTVÁNY

közérdekű céljait

Eseti adományozással, vagy az első magyar alapítványt támogató rendszerbe való belépéssel

Országosan 40 tájékoztató központunk működik. Ezek előadásain részletesen megismerheti alapítványunk céljait és a támogató rendszer működését, aminek segítségével egyenlő eséllyel Ön is elérheti az

512 000 FORINTOS TÁMOGATÁST!

Belépni a rendszerbe csak a területi központokon keresztül lehet. Ha a működési irányelvek megértése és a tájékoztató előadás meghallgatása után dönt, a központ biztosítja a korrekt és gyors működést.

Legközelebb: XV. ÚJPALOTA, Kavicsos köz 4. Ált. Isk. (Shell kútnál)

Információ: 184-9868 telefonon

HA TÁMOGATÓNK LESZ, ÖN IS TÁMOGATOTT LEHET!



Próbálja ki szerencsáját a Lucky Man Kft.
Szerencsejáték Felügyelet által engedélyezett

PÉNZYERŐAUTOMATÁIN!

Kellemes környezet - Léghűtéses
a KAISER Steak House tetőterében
XVI. Rákosszentmihály, Csömöri út 80. (Üzletközpont)
NYITVA: minden nap 11-01 óráig

A helység sarló-kalapácsa

CÁFOL AZ MSZMP

A cinkotai fűttség rövid története címmel jelent meg előző számunkban egy sajátos hangvételű tudósítás arról, hogy az önkormányzat megkeresésére az első fokú hatóság jogcím nélkülinek találta az MSZMP kerületi szervezetének cinkotai helyiség-használatát, és a szervezetet a helyiség átadására szólította fel. Ezt követően levelet kaptunk Majdán Páltól, a Munkáspárt XVI. kerületi koordinációs bizottsága elnökétől. Ebben (a cikkben szereplő állításokat nem cáfolva) mintegy kiegészítésként közli az alábbiakat:

„A rendszerváltás után a kerületben működő pártok közös megegyezése majd a Budapest Főváros Tanácsa VB, 670/3/90 sz. kiutaló határozata alapján az MSZMP XVI. ker. szervezetét a Bp. XVI. Vidámvásár u. 6. sz. alatti helyiséget kapták meg.

A „Bérleti Szerződést” Megkötötték a XIV-XIV. IKV képviselőivel.

A 1031/1991 (06.30) sz. Kormány Határozat 1. pontja értelmében „az elhelyezéssel összefüggő kérdések végleges lerendezéséig” változatlan a használat joga.

Pártunk valóban kapott az önkormányzattól egy határozatot - melynek nem volt meg a törvényes alapja - hogy a szóban forgó helyiséget hagyja el. A határozat ellen fellebbezési jogot biztosítottak melyel éltünk és így ez a határozat nem emelkedett jogerőre.” (A sorokat a levélnek betű szerint megfelelő helyesírással idéztük!)

A helyreigazítási kérelem egyéb részei messze kalandoznak az eredeti cikk témájától: a vörös segély hajdani felhasználásáról, a mozgalmi dalok memorizálásáról illetve az Európában elfogadott ceruza-juttatási normákról szólnak, így ennek közlésétől eltekintünk. Csupán annyit kívánunk megjegyezni, hogy a fellebbezés valóban halasztó hatályú, ám nem feltétlenül igazolja (például) a helyiség-használat jogszerűségét. Az ügy végleges lezárásáról, a fellebbezés elbírálásáról természetesen beszámolunk.

OLCSÓ FENYŐ FŰRÉSZÁRU

méretre vágva is!

Cinkota, Cinke u. 2.

(a cinkotai HÉV megállóval szemben)

Telefon: 18-30-991

NYITVATARTÁS

H-P: 8,30-16

Szo: 8 -11,30

Petőfi kerti T: 271-2059

BARKÁCSBOLT

XVI. Újszász u. 95.

(Papír utcai megálló)

Szeg, csavar, tipli, popszegecs, épület-
és bútortapasztalás, barkácsfaaru, elektro-
da, kefe, ecset, kerti- és kéziszerszám,
kerítésfonat, rostaszövet, stb.

Nyitva: H-P 8,30-17,30 Szo: 8-13-ig

Klubtagoknak
árengedmény!



NÉVJEGYKÉSZÍTÉS fóliázva is!

TELEFON:

2-715-919

Kenyér-Péksütemény Tejtermék

Házi készítésű sütemények,
friss kenyér és finom pék-
áruk bő választékával

VÁRJUK KEDVES VEVŐINKET!

Újszász u. 89.

(Diszkont közért mellett)

Nyitva H-P: 7-19, Szo: 7-14,

VASÁRNAP: 8-13 FELÉR NÉLKÜL!

Ani ❖ Andi

Női - Férfi

FODRÁSZAT

Modern hajvágás férfiaknak is!

Telefon: 252-2136

A Csömöri u. 80.

Üzletközpont tetőterében

UGYANITT:

Kozmetika, Szolárium

ÁLLATI INFÓK

Tudja-e, hogy

– újabb a pointerek kedveltebbek a vizsláknál, de az olasz vizsláknak ma is sok hűséges barátja van a kutyatartók között.

– az alszakai malamut az aranyláz idején kis híján kiveszett, mert nagymértékben keveredett az újonnan bevitt fajtákkal. Éppen ezért az Egyesült Államokban intézkedéseket hoztak a fajta tisztaságának megőrzése érdekében.

– a bernáthegyi fajta a Hospice du Grant Saint Bernart nevű menedékhelyről kapta, melyet Mentoni Szent Bernát alapított Kr. u. 980 körül, hogy az Itáliát Svájccal összekötő veszedelmes alpesi hágókon átkelő utazóknak legyen hol megpihenniük.

– a kutyák hallása kitűnő. A legtöbb kutyának jól fejlett külső füle van, s ehhez 17 izom tartozik, melyekkel tetszés szerint hegyezik, forgatják, s bármely hangforrásra könnyűszerrel ráirányítják „vevőkészüléküket”. Még a másodpercenként 35 ezres rezgésszámú hangot is észlelik (a hallható hangok tartománya az ember esetében is csupán 25 ezres rezgésszámig terjed). A kutyák arra is képesek, hogy különbséget tegyenek például az egy percenként 100-at, és az egy percenként 96-ot ütő metronóm között. Ráadásul be is tudják „csukni” a belső fülüket, kiszűrve a háttérzajból az őket érdeklő hangokat.

Házi Állatorvosi Szolgálat
Dr. Lukács Zoltán
164-71-41

SZENTMIHÁLYI VÍZMŰ-SHOW

Igen érdekesnek ígérkező programra kerül sor szeptember 25-én 10 és 15 óra között. A Fővárosi Vízművek és Csatornázási Művek a rákosszentmihályi vízműtelep vízmedencéjét (a Budapesti út és a Sashalmi sétány kereszteződésének közelében) megnyitja a látogatók előtt. A rendezvényen mindkét szervezet tanácsadó szolgálattal áll a látogatók rendelkezésére. Az érdeklődők ipari tévé segítségével

bepillantást nyerhetnek a földalatti munkálatok rejtelmébe, megtekinthetők a korszerű gépházák és a víztároló, s ezen kívül színes kulturális programokra is sor kerül. Lesznek vetélkedők, tombola, számítógépes játékok és a nyerteseknek a rendezők értékes ajándékokkal kedveskednek.

**HORGÁSZCIKK
DÍSZÁLLAT
KISÁRUHÁZ**

Veres P. út 108.

Komputeres szem és kontaktlencse vizsgálatot végez!

**GERŐ
RUDOLF**



Jénel okleveles
látászérvész mester
és optometrista

**Telefon:
252-0702**

Kontaktlencse és tároló árusítása
Óriási keretválaszték – extra lencsék is
Bp. XVI. M. föld, Veres P. út 110.
(a Repülőtéri HÉV megállónál.)
Nyitva: 9-18, szombaton 9-14 óráig.

Slender You

Alakformáló Szalon – amerikai tornáztató ágyak

Bérletes torna 250 Ft óránként!

AZ ELSŐ ALKALOM INGYENES

EGYÉB SZOLGÁLTATÁSAINK:

- * Szauna, két bronzárium
- * Mélymeleg terápia
- aktiv fogyasztó kúra
- * Működőkészítés

NYITVA:
H-P 8-20 óráig,
Szo. 8-14 óráig
Telefon:
1-89-89-72



**Olcsóbban építkezhet,
ha nálunk vesz
CEMENTET: 620 Ft/q
OLTOTT MESZET: 412,50 Ft/q
(Az árak az Áfát tartalmazzák!)
Szállításra sem lesz gondja,
mert Pityu Sped megoldja!**

Kerületieknek szállítási kedvezmény

Cím: Bp. XVI. Hermína út 109.

Nyitva vagyunk télen-nyáron 7-17 óráig
Viszonteladóknak árkedvezmény!

Telefon: 271-5993, 164-3579

Felöltöztetjük vállalkozását!

Cégemblémák tervezése

Öntapadó címke levélre, borítékra

Névjegy (fóliázva is)

Szórólapp

Céges levélpapír Plakát

A/3-as méretig

Prospektusok, termékismertető

Kis példányszámban is!
Rövid határidővel

HERMINA GyorsNyomda
☎
27-15-919

Cimkétől a névjegyig

MEGJELENÉS A VÁLLALKOZÁSBAN

A rendszerváltást követően 2500-ra növekedett a XVI. kerületben működő egyéni vállalkozások száma. Ebből mintegy ezer kisebb-nagyobb cég *stabilnak mondható*, ám 1500-an minden évben „becsukják a boltot”, s érdekes módon *éppen ennyien vannak azok is, akik boldogulásukat egy új vállalkozás keretein belül szeretnék megtalálni.*

Az újonnan alakult vállalkozásoknak nehéz dolguk van, hiszen egy *jórészt telített piacon* kell magukat megismertetni és elfogadtatni a reménybeli vevőkkel. Az alapjaiban átalakuló gazdaságban szerencsére igen nagy a kereslet az *új, a más, a*

jobb iránt, s ez határozottan kedvez a friss cégeknek.

Jelentős előnnyel indulnak azok, akik egy letisztult, *pontosan megfogalmazott elképzelésre szerveződnek*, s ehhez igazítják a vállalkozás arculatát. Ez gyakran már a névválasztásban megmutatkozik. Bizalmat ébreszt, ha a cég nevében az irányító tulajdonos is felismerhető. *(Nomen est omen – a név kötelez...)* Az is szerencsés, ha a vállalkozás valami *határozott jelképpel rögzíti magát* a kiválasztott vevőkör tudatában. Ez lehet egy monogram, egy ábra, egy jól kiválasztott fantázianév, vagy szinte bármi, ami hosszú távon sem értékelődik át, és akár nap mint nap látva sem kelt visszatehetséget. A választott jelkép *állandósága növeli* a céggel szembeni bizalmat, s így nem célszerű utólag sokat variálni.

A vállalkozás arculatának *védjegyként kell övezni* a működés egész területét. Helyet kell kapnia az üzleti levelezésben, a számlán, a névjegyben, a portálon, az újévi üdvözlőlapon, a reklám-ajándéktárgyakon, s úgy általában mindenütt, ahol a vásárló tetszése elnyerhető.

Kerülni kell a túlzott tolokodást, de az álszent szerénységet is. Ez nem imaház, ez üzlet, ahol a bátrak nyernek: a cég kiválasztott jelképét olyan szinten kell alkalmazni, ami még éppen nem csorog ki a Kedves Vevő hócipőjéből.

Mindenfajta autótípusra

VONÓHOROG

készítés és szerelés

Kis József, 1165 Anilin u. 27.
H-P: 7-17-ig



PEUGEOT



Új és használt gépkocsik értékesítése, cseréje, visszavásárlás, garanciával

Rádió, riasztó, központi zár, klímaberendezés beépítése
Karosszéria- és adagolójavítás

AUTÓSBOLT, BASF festékek
NYITVATARTÁS: Hétfő-Péntek 7-16,30-ig

Budapest, XVI. Mezősas u. 6.

Tel: 164-4983, Fax: 272-2088

Kerületi lakosok gépkocsi vásárlásnál kedvezményt kapnak!

PROFESSZIONÁLIS IBM PC
SZÁMÍTÓGÉPEK
számítógép hálózatok
3 ÉV GARANCIÁVAL
szolid ÁRON

PERIFÉRIÁK, SZOFTVEREK, PC SZERVÍZ, Átalánydíj
Másológépek, FAXOK, TELEFONOK, ALKÖZPONTOK

TZteam COMPUTERS Kft. 1161. Bp. Gelléri u. 40/A.
271 44 44 Takács Zoltán
ÜGYVEZETŐ IGAZGATÓ

NEGATÍV FEKVŐRENDŐR

Az újonnan javított földutakon az addig cammogó autók egyszerűen meglepő sebességgel kezdenek közlekedni. Vérbeli száguldozó az ilyen utakon nem adja alább hetvennél. Repül a kavics, száll a por – mit lehet tenni...?

Azt természetesen nem tanácsolhatjuk, hogy tegyék azt, amit a szentmihályi Diófa utcában csináltak: csinos kis árktot ástak az úton keresztbe. Aki belehajt a „negatív fekvőrendőrbé”, úgy elszáll, mint az álom... Egy kedves olvasónk fia bringával törte magát össze az úttestnek álcázott horpadásban.

A Polgármesteri Hivatal úttal foglalkozó szakemberei bizonyára segítenek majd szabályos megoldást találni azokban az utcákban, ahol gondot jelenthet a száguldozás.

Önkormányzati támogatással egy Suzuki Sedan gépkocsit vásárolt a kerületi rendőrkapitányság. A rázós utakat is elviselő, igen gyors gépkocsit a rövidesen megnyíló Árpádföldi Rendőrőrsön fogják használni.

HIRDETÉSFELVÉTEL:

271-5919
(napközben)

TAKARÍTÓGÉP KÖLCSÖNZÉS
HÁZTÓL-HÁZIG
Tel: 271-4122

1993/8/2 **H-H Infó 6**

Készülnek az utak

Mint arról a Helyi Hírekben részletesen beszámoltunk, *nagyszabású útjavítási program folyik a XVI. kerületben.* Az anyagi lehetőségek korlátozott volta miatt sok helyen úgynevezett kavicsolással javítják a földutak kátyús felületét. Ennek költsége körülbelül 800 forint folyóméterenként, ami igazán nem túl sok, ráadásul az utca lakóinak egyetlen fillér hozzájárulást sem kell fizetniük.

A kavicsolással lényegében a természet által kialakított talajszerkezetbe avatkoznak be. A leterített anyag kissé homokos és agyagos, ami a későbbi kötés miatt fontos. Az útfelület az eltelt idő függvényében

változik. A homokot és az agyagot az ismétlődő esők a felszín alá mosják, a kavicsok között a lehulló por foglalja el. A kavicsfelület egy idő múlva letisztul, a tartóréteg tömörödik, s az út hosszabb időn át őrzi a kialakított felületet.

A kavicsolt földút halála a kátyúsodás. Abban megáll a víz, s az alsó rétegeket feláztatva egyre nagyobb lyuk keletkezik. Ahol ilyen tapasztalnak, rakjanak bele pár lapát sódert: attól a kátyú megszűnik, s az út hosszabb időre rendbejön.

**KONTÉNERES SITTSZÁLLÍTÁS
kedvező feltételekkel
Tel: 1633-308**

PI-VÍZ
(Életvíz) kapható
a Családi ABC-ben
Bp. XVI. Budapesti út 121/D.
(a Centenárium lakótelepnél)
nyitvatartási időben
(szombat-vasárnap délelőtt is)

A FLEXI-COM Ügynöki és Kereskedelmi BT. különleges ajánlata:
LAKÓKERT: LEG-JOBB, MI LAKHATÓ!
A József utcában, a Gellért-hegy magasságában még néhány 240 és 290 nm-es, igényesen kivitelezett sorházi lakás önálló kerttel, telefontal – akciós áron gazdát keres!
Tulajdonos a német TERRA DOM Ingatlanforgalmi és Építőipari Kft.
Alsó szint: 2 kocsibeállós garázs, hobbiszoba, hőközpont – Földszint: nappali, étkező, konyha, kamra, vendég- vagy dolgozószoba, zuhanyzó, WC – Tetőtér: 3 hálószoba, gardrób, tágas fürdőszoba, WC – Padlástér: egyteres kialakítású, amely későbbi kiépítés esetén hasznosítható
Vételár: 14.500.000 Ft-ÁFA Ebből foglaló: 3.000.000 Ft
AZ ÉPÍTÉS TOVÁBB FOLYTATÓDIK! 80-90 nm-es, jól felszerelt lakásokat épít a TERRADOM kft., amelyekre előjegyzést felvesz. További részletes információ: FLEXI-COM BT. (1013 Bp. Attila út 22. – Tel/Fax üzenetrögzítő: 175-0387, 135-1338, Tel: 1750-387). A helyszínen (Bp. XVI. József u. 10.) naponta 15-19 óráig (munkaszüneti napokon is!) további információval rendelkezésre állunk.

ÚTSZÉLI ÁRAMÜTÉS

A felújított földutakon való száguldozás egyik speciális mellékterméke a villanyoszlopok kidöntése. Útfelújítások után ez rendszeresen előfordul a kerületben. Tipikusan akkor, ha *Tiniék buli közben leugranak az Éjjel-nappalba pár üveg borért*, és sietősre fogják a dolgot...

A vasbeton villanyoszlopokat egy autó meglepően kis sebességgel is ki tudja dönteni. A leszakadó veze-

tékek természetesen áram alatt vannak, s csak az a fázis old le, amelyik határozottan letestel. A jármű adott esetben feszültség alá kerülhet, s ilyenkor az ajtók kinyitása, a kiszállítás életveszélyes!

Magasfeszültségű hálózatnál a földet érő vezetékek körül körkörösén oszlik meg a feszültség, s az erőterbe lépve a lábak között is átfolyhat az áram. Ez az úgynevezett

„lépésfeszültség”, amely ugyancsak nagy bajt okozhat.

A kerületi elektromos rendszer automatikus újrapcsolású. Ez azt jelenti, hogy a rövidzárlat miatti leoldás után kis idővel az automatika újra megkíséreli feszültség alá helyezni a hálózatot. Megeshet, hogy a baleset helyszínére siető segítőt az automatika simán agyoncsapja.

A leszakadt villanyvezetésekről az Elektromos Művek Rákosszentmihályi kirendeltségét kell haladéktalanul értesíteni a 163-5298, vagy a 163-5443 telefonszámon.

HÁZTARTÁSI GÉPEK SZERVIZE

- Háztartási kisgépek, mikrohullámú sütő, hőtárolós kályha, mosógép, hűtőgép, fagyasztó, villanytűzhely, varrógép javítása jótállással
- Boyler javítás, tisztítás, boylercsere, házhoz szállítással is
- Háztartási klímakészülékek árusítása és telepítése kedvező áron!

Gabula Bt. XVI. Áf. Árpádföld sor 25.

Telefon: 271-71-42

HIBABEJELENTÉS: Hétköznap 8-18-ig

chicco SZAKBOLT
Rsztm. Rákosi út 83.
(Az ELMŰ-vel szemben)

Kötöttáru összeállítót saját műhelyembe keresek. Jó kézügyességű betanítok. XVI. Somkút u. 6. Kissné

H-H Infó
a Helyi Hírek információs melléklete
V. évf. 8/2. sz. – 1993. 09. 10.
Felelős szerkesztő:
Szóke Katalin
Szerkesztőség postacíme:
1631 Bp. Pf. 6.
Telefon: 271-5919
Kiadja a Ferenci Kiadó
1162 Bp. Hermina u. 16.
Felelős kiadó: Ferenci Zoltán

Dr. Stehlich Gábor
BŐR- ÉS NEMIGYÓGYÁSZ
KOZMETOLÓGUS,
ALLERGOLÓGUS ÉS IMMUNOLÓGUS
szakorvos, egyetemi tanársegéd
Rendel: hétfő, csütörtök 17-19-ig
Bp. XVI. Mátyásföld, Prodám u. 18.
Tel: 271-2256



Szeptember 17-én nyílik az ujjáépült
ZÖLDSÉG-GYÜMÖLCS ÜZLET

A Jókai u. 3. szám alatt

Nagykereskedelmi árak - megbízható minőség

Szeretettel várjuk

Kedves régi és új Vevőinket!



POLICOLOR

Festék- és háztartási bolt

XVI. Csömöri út 72.

(Rákóczi út sarok)

- ◆ FESTÉKEK, SEGÉDANYAGOK
- ◆ FESTŐSZERSZÁMOK
- ◆ MOSÓ- ÉS TISZTÍTÓSZEREK
- ◆ PIPERECIKKEK

TELEFON: 271-4193

H-P: 8-18, Szo: 8-13 óráig



Új a Csömöri út 80. üzletközpontban!

KAISER Steak House

Eredeti osztrák világos és barna csapolt sör,
érdekes italok és koktélok

Különleges ételek és más specialitások
ESTÉNKÉNT GRILL ÉTELEK KÉSZÍTÉSE A KERTHLYISÉGBEN

Deszertek ingyencéknek

NYITVA MINDEN NAP: 11-01 óráig

TELEFONOK A LÁTHATÁRON

Lapzártánk után dönt a XVI. kerületi telefonfejlesztésről az önkormányzati képviselőtestület. Hosszas tárgyalások után a Matáv egy beruházóval együttműködve olyan javaslatot tett le az asztalra, amely nem egész két éven belül 14.000 új kerületi telefonvonal létesítését tenné lehetővé. (A kerületi telefonvonalak száma a fejlesztést követően meghaladja a lakásokét, ami európai mércével mérve is kiemelkedő.) A fejlesztés a korábbihoz hasonlóan lakossági tőke bevonásával történ-

ik majd. Az egyéni előfizetői hozzájárulás 45 ezer forint lesz, a cégek pedig 120 ezer forintot fizetnek egy vonalért. A tervek szerint az önerős hozzájárulás egy része majd levonható lesz a telefonszámlából; az új előfizetők három évig 75 százalékos tarifán telefonálhatnak – természetesen csak a hozzájárulás mértékéig. A jelentkezési lehetőségekről az Önkormányzat rövidesen tájékoztatja a lakosságot.

Autó Continental Bt.

**AUTÓLÁMPA
SZAKÜZLET**

1163 Veres P. u. 91.

Telefon: 252-3282

NYITVA:

H-P: 8-18. Szo: 8-12

Egész évben nyereményakció!

a János utcai állattartók boltjában
Vásárlása ellenében kapott nyugta sorszáma havonta sorsoláson vesz részt: I. díj: 1000 Ft, II. díj: 600 Ft, III. díj: 400 Ft értékű utalvány bármely, nálunk kapható termékre: táp-termény; kutya-macska, díszhal, madár eleség, felszerelés, gyógyhatású készítmények minden állatnak
Ezen felül karácsonykor ajándéksorsolást tartunk az egész évi sorszámból. A nyertes számokat havonta a Helyi Hírekben közöljük, valamint az üzletben megtekinthető.

Bp. 1162 (Rákosszentmihály)
János u. 14.

Telefon: 271-4122

NYITVA: hétköznap 9-18-ig,
szombaton 9-13-ig

ifj. Manner Zoltán

**tüzelő és építőanyag
kiskereskedő**

1162 Bp. Árpádföldi út 30.

NYITVA: 8-17 óráig

TELEFON: 16-42-992

- ◆ YTONG falazóelem
- ◆ Téglák gyári áron
- ◆ E-gerenda
- ◆ cement, izolit
- ◆ mész, homok, sóder
- ◆ téglaféleségek
- ◆ tüzelőanyag

**KONTÉNERES SITTSZÁLLÍTÁS
MEGREDELHETŐ!**

MARKETBOX

Számítógépes árukínálat
több mint 2000 féle áru

Például:

- ◆ 50 féle TV
- ◆ 40 féle kerékpár
- ◆ Háztartási gépek
- ◆ Fűtéstechnika
- ◆ elektronika, stb.

Amit
100 üzletben
nem talált,
nálunk
megrendelhet!

KEDVEZŐ ÁRAK

☎ 252-91-06

BARKÁCS ÉS KÖLCSÖNZŐ

Budapest, XVI. Csömöri u. 24.

NYITVA:

Hétfőtől Péntekig 8-18-ig
Szombaton 8-14-ig



**WARTBURG, TRABANT
(kétütemű) gépkocsikhoz
gyári szerkezeti
alkatrészek kaphatók**

Autósbolt

XVI. Rsztm. Templom u. 9.

Telefon: 271-4652

21. AUTÓSISKOLA

Szept. 20-án 16,30-kor
tanfolyamot indít

**KRESZ, BŰ, EŰ képzés
HELYBEN**

Rutinoktatás

a vizsgapályán!

ÖN VÁLASZTHAT:

az alaptandíjat egy összegben
10% kedvezménnyel,
vagy 4 részletben fizeti be

ÉRDEKLŐDNI:

munkanapokon 8-18 óráig

XIV. Mexikói út 51.

Tel: 251-1149; 252-8300

NAGY VÁLASZTÉK KEDVEZŐ ÁR!

a Csömöri u. 80

Üzletközpont tetőterében

Konyha és lakásfelszerelés, koloniat
és modern kisbútor, képek, kerámiák

H-P: 11-19, Szo: 9-12 óráig

ÚJ TELEFON: 252-2128